



## Mi újság a foci VB-n?

„Helyszíni” tudósításunk a 4-5. oldalon



### BÚCSÚ HÚSZ ÉV UTÁN

Dr. Derce Tamás polgármester nem indul az őszi önkormányzati választáson – az okokról nyilatkozott lapunknak.

2. oldal



### ÚJPEST EGÉSZSÉGÉÉRT

Semmelweis Ignácra emlékezve idén kilencedik alkalommal ítélte oda az önkormányzat az Újpesti Egészségéért díjat.

6. oldal



### DIGITÁLIS NAPLÓ

A Babits Mihály Gimnáziumban szeptembertől működik a digitális napló, melyhez anyagi segítséget az önkormányzat nyújtott.

11. oldal



### ÚJPESTRŐL ZEBEGÉNYBE

A Szőnyi István Képzőművészeti Szabadiskolában Szunyoghy András képzőművész és csapata ismét várja az érdeklődőket.

16. oldal

# Őszi kampány: Derce Tamás nélkül

Ahogy megyünk előre az időben, gyakran vetődik fel a kérdés: ki indul a helyhatósági választásokon. Sarkítva a kérdést: ki lesz Újpest polgármestere? Erre lapunkban nem tudunk most választ adni. Azt azonban nagy valószínűséggel tudjuk, hogy ki nem. *Dr. Derce Tamás* polgármester június 18-án rendkívüli hivatalvezetői értekezleten jelentette be: nem jelölteti magát polgármesterként 2010. októberében.

## **– Hogyan fogadta a hírt a hivatal vezetése? Volt kommentálás vagy csak a tény hangzott el?**

– Csak tényszerű közlésre szorítkoztam, így megvitatni sem volt mit. Aznap egy hírügynökség újságírójával is beszélgettem erről. Nem szerettem volna, ha a sajtó felkapja a hírt, és a kollégák, akikkel 20 éve, vagy rövidebb ideje dolgozom együtt, az újságból értesültek volna döntésemről. A munkakapcsolatunk őszinteségre kötelez. Úgy vélem, hogy azoknak a jelölteknek és jelölő szervezeteknek, akik velem együtt ringbe szálltak volna, szintén joguk van tudni erről a döntésről. Újpest kiskváros. Döntésem adott esetben formálhatja a küszöbön álló jelöltállítás is. A pénteki hivatalvezetői értekezleten azt éreztem, közvetlen munkatársaim többségét meglepte a bejelentés.

## **– Az elmúlt év őszén az Újpesti Naplóban megjelent: az egyik helyi szervezet – erős nyomatelkál – azt szerette volna elérni, hogy 2010-ben sem a parlamenti, sem a helyhatósági választásokon ne induljon. A döntésnek köze van ehhez?**

– Nincs köszönőviszonyban a két dolog egymással. Nem ezért. A parlamenti választásoknál úgy éreztem, az ország nagyarányú változtatást óhajt. Nem akartam ennek akadálya lenni, hiszen jelöltséggel minden bizonnyal megosztottam volna a szavazatokat. Ez nem volt szándékomban, inkább visszaléptem a jelöltségtől. Tavasszal abban bíztam, a formálódó és mint láttuk, később létre is jövő új többség munkája nyomán olyan törvények születnek, amelyek előrevetítik a nagyon várt önkormányzati reformot, amelyet elsőként üdvözöltem volna. Abban bíztam: a változás olyan feladatot hoz, amelyben tudásom legjavát adhatom és meggyőződésemmel is megfelel. Mivel nem mindig tetszése szerint alakulnak a dolgok, arra jutottam: ebben nem kívánok részt venni. Jöjjön az utód, legyen új polgármester.

## **– Mégis ki legyen az?**

– Tudtommal még egyetlen pártnál, szervezetnél sem történt meg a jelöltállítás, tippelni nem lenne szerencsés. Jó lenne, ha Újpestnek olyan polgármestere lenne, akinek van önkormányzati és államigazgatási tapasztalata. Akit Újpest népe megválaszt, az az erkölcsi támogatásomat élvezni fogja.

**– Elkanyarodtunk a leendő polgármesterről szólva az indokoktól. A parlament módosította a választójogi törvényt, döntött a kisebb létszámú parlamenti képviselő-testületek létszámának csökkentéséről, lerövidült a jelöltállítás időszaka is.**



## **Igaz, nem minden úgy alakult, ahogyan Ön szakmailag indokoltnak tartotta volna...**

– A helyi lap hasábjain és az országos sajtóban is többször elmondtam, a képviselő-testületek létszámának csökkentése számomra a demokrácia csorbulását vetíti elő. Kevesebb ember dönt majd a lakóhelyét érintő dolgokról. Az elfogadott törvényi módosítás számomra azt is jelenti, hogy a 14 napos jelöltállítási határidővel, a kevesebb képviselővel nagymértékben szűkül a listáról bejutó jelöltek száma. Sérül a kisebb pártok, szervezetek, és kiváltképpen a civilek térnyerése, azaz képviselete. Több mint két évtizedes politikai tapasztalattal, életismerettel nekem továbbra is más az elgondolásom. Ugyanakkor bizakodással tölt el, hogy nem csak ebből áll a kimunkálendő önkormányzati reform. Bizakodjunk! Az utóbbi években tapasztaltam: hazugsággal, tisz-



tességtelenséggel is lehet politikai babérokra törni, sőt! A Gyurcsány-kormány nagy hibája volt, hogy megosztotta az országot, és a két tábor továbbra sincs beszélő viszonyban egymással. Ennek hatására az önkormányzat képviselő-testülete is át volt, van itatva aktuálpolitikával, ez pedig nem jó.

## **– Vagyis megfontolt, megérlett és végső döntést hozott?**

– Egy ilyen, az életemet nagymértékben befolyásoló döntést nem lehet egyik napról a másikra meghozni. Az eltelt húsz év a polgármesterség életem meghatározó, felemelő, olykor gyötrelmes időszaka volt, amelynek során megtapasztaltam azt is, mit jelent, ha az itt élők bizalmukat adják, olykor a szeretetükkel is elhalmoznak. A sors, a Jóisten megadta: ott lehettem polgármester, ahol születtem, ahol élek. 2006 októberében úgy gondoltam: ez lesz az utolsó választási ciklus, amit végigcsinálok, majd leköszönök. Bevallom, közben foglalkoztatott az esetleges folytatás is. Akik jól ismernek, tudják: öntörvényű ember vagyok, akit a saját értékrendje is motivál. Eszerint most kell befejeznem. Amikor megy a szekér. Két nagy párt közvélemény kutatásából a minap az derült ki: az újpestiek 70 százaléka most is támogat. Eszembe jutott egy 1994-es történet, amikor nyáron, nem sokkal az önkormányzati választás előtt kiléptem a remekül teljesítő, az enyémtől mégis eltérő értékeket felvállaló SZDSZ-ből. Összel ezen háttér nélkül, független jelöltként mégis polgármester lettem. 2010-ben is érzem a támogatást, azonban elmarad a szavazatszámállítás.

## **– Megkérdezhetem, mihez kezd majd?**

– Olyan még nem volt, hogy valami ne lett volna. Még nem tudom. Akár nyugdíjas is lehetek.

– BANGHA KATALIN



# Nyílt levél dr. Derce Tamás polgármester úrnak

**Kedves Polgármester Úr!**

**A napokban én magam is megismertem szándékodat, hogy 20 év polgármesterség után nem kívánsz indulni az őszi választásokon. Döntésednek nem örülök, de indokaidat értem és megértem.**

Köszönetet nyilvánítok neked többek között azért, mert 2007 szeptemberében bizalmaddal kitüntetve Újpest alpolgármesterének javasoltál, s ezzel megadtad a lehetőséget, hogy megvalósíthassuk álmainkat, terveinket. Azután 2007. októberében kineveztéél általános helyetteseddé, mellyel ismételten a legnagyobb fokú bizalmaddal tüntettél ki. A közöttünk meglévő bizalmi, emberi viszony erőt és biztonságot jelentett számomra a mindennapi munkában.

Az azóta eltelt időben támogatásoddal, a tapasztalatoddal, rutinoddal, jó tanácsaiddal segítettél abban, hogy megvalósíthassuk az újpestiek által megkedvelt új Főteret, a méltán ismert és elismert VirágVáros-programot. Együtt dolgoztunk azon, hogy felújítsunk több tucat játszótérrel és parkot. Létrehoztuk az Újpesti Közterület-felügyeletet, új helyre költözött a Gyermekszakrendelő, az idén elkészül az



Dr. Derce Tamás polgármester és dr. Trippon Norbert alpolgármester munka közben

új Gyermekfogászat. Közösen állítottuk vissza Újpest Főterére az Anyai Fájdalom szobrát is!

Az újpesti civil szervezetek, pártok, az újpesti lakosság, mi, újpestiek összefogtunk mindezen közös célok érdekében. Megerősítettél abban, hogy itt Újpesten nem az számít, és ne az számítson a jövőben sem, hogy az egyes pártoknak mi a jó, hanem az számítson, hogy mi jó az újpestieknek. A jó célokért össze kell, és össze is lehet fogni mindannyiunknak, hogy azokat közös erővel érijük el!

Nagy kihívások előtt állunk! Sokat kell dolgoznunk azért például, hogy felújításra kerüljön végre a Károlyi Kórház és a Felnőtt Szakrendelő is! Nekünk, újpestieknek nem szabad lemondanunk a káposztásm-

egyeri metró megépítéséről, mert közös összefogásunkon múlhat, hogy megvalósul-e! Új bölcsődékre és új óvodákra van szükség! Számos problémát kell még megoldanunk, számos elképzelést kell még megvalósítanunk a jövőben is!

Kedves Polgármester Úr! Biztos vagyok benne, hogy nemcsak a magam, hanem sok tízezer újpesti polgár véleményét is képviselve köszönöm meg neked az elmúlt 20 év áldozatos munkáját. Véleményedre, tanácsaidra a jövőben is számítunk!

**Mi újpestiek pedig menjünk tovább, csináljuk tovább, dolgozzunk tovább együtt!**

2010. június 25.

– DR. TRIPPON NORBERT  
Újpest alpolgármestere

## Köztisztviselők napja

**2010. július 1-je munkaszüneti nap a hivatalokban**

**Budapest Főváros IV. kerület, Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal jegyzőjének hirdetménye**

Tisztelt Ügyfeleink! Tájékoztatom Újpest lakosságát, valamint ügyfeleinket, hogy a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi

XXIII. törvény 71/A. §-ában meghatározott Köztisztviselők Napja, 2010. július 1. munkaszüneti nap 2010. július 1-én (csütörtökön) a Polgármesteri Hivatal zárva tart, ügyintézésre nincs lehetőségük.

Dr. Vitáris Edit jegyző

Július 11. – emléknep Újpesten

## A középületekre gyászlobogó kerül

Újpest önkormányzatának képviselő-testülete 2005-ben alkotott rendeletet arról, hogy július 11-ét – a második világháború során elhurcolt újpesti polgárok emlékére – emléknappá nyilvánítja.

A 17/2005 ( IX.19.) számú önkormányzati rendelet értelmében ezen a napon az önkormányzat illetékességi területén lévő, valamennyi középületre gyászlobogót kell kitenni.

A fekete zászló arra a több mint tízezer zsidó és roma származású újpesti polgárra emlékeztet, akiket 1944 júliusában Újpestről Auswitzba hurcoltak és meggyilkoltak.

Dr. Derce Tamás polgármester



az első, a címvédő is csoportutolsóként zárt. A szlovákok másodikként jutottak tovább.

Az olaszok a tornán alig 15 percet játszottak jól, ám ha nincs Kamil Kopunek gólja az utolsó percekben, továbbjutott volna a címvédő válogatott – így viszont óriásit bukott. Marcello Lippinek ez volt az utolsó mérkőzése a válogatott kispadján, és a rendkívül sikeres kapitány alighanem már bánja, hogy két éve visszatért a csapat élére. A 2010-es esztendő a vesszőfutásról szólt, ami a világbajnoki szereplésben csúcsosodott ki, az olaszok ugyanis idén egyetlen meccsüket sem tudták megnyerni. Marcello Lippi nem bírta elviselni a bukást, berohant az öltözőbe, nem is fogott kezét Vladimir Weisszel.

**Hollandia** is hibátlanul jutott tovább: az utolsó csoportmérkőzésén Hollandia 2-1-re nyert a kameruni csapat ellen a dél-afrikai labdarúgó-világbajnokságon. A százszázalékos teljesítménnyel csoportelső Oranje a legjobb 16 között a szlovákokkal találkozik majd – eddig minden meccsét megnyerte a csoportkör során.

Tökéletes **japán** gépezet a 16 között – a japán csapat minden poszton felülmúlta a középszerűen focizó **dán** válogatottat. Az E-csoportban így a szigetországi a második hely és **Paraguay** vár rá a nyolcaddöntőben.

Florent Malouda, a **francia** válogatott játékosa katasztrofálisnak tartja csapata vb-szereplését.

## Mi újság a foci VB-n?

Egyre izgalmasabb a foci-VB és egyre többen szurkolnak a Főtéren felállított sátorban a kedvenc csapataiknak. A szurkolók között volt *dr. Trippon Norbert* alpolgármester és több képviselő is, akik egy-egy pohár sör mellett nézték a meccset.

**S**ajnálatos módon egyetlen újság lapzártája sem alkalmazkodik a VB mérkőzéseinek alakulásához, így cikkünk a péntek délelőtti állapotot tükrözi – de hát aki akarja, úgymond pillanatról pillanatra követi az eseményeket.

Ami lapzártánkig biztos: a 16 közé jutott csapatok: Uruguay (A1), Mexikó (A2), Argentína (B1), Koreai Köztársaság (B2), Egyesült Államok (C1), Anglia

(C2), Németország (D1), Ghána (D2), Hollandia (E1), Japán (E2), Paraguay (F1), Szlovákia (F2), Brazília (G). Pénteken délután a G, este pedig a H csoport küzdelmei fejeződnek be, és eldőli, melyik három együttes lesz még ott a nyolcaddöntőben.

Az eddigi mérkőzések nagy meglepetéseket hoztak. **Olaszország** kikapott **Szlovákiától**, ezzel búcsúzott. Az előző vb második helyezette után



## M e g k é r d e z t ü k ...

Az Újpesti Napló a héten is kint járt a Főtéren felállított sátorban, hogy megkérdezzük a kilátogató szurkolókat, miért a VB-sátorban követik az eseményeket.



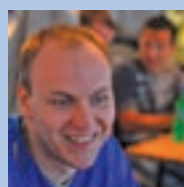
FINTA MIKLÓS

Ha tehetjük, minden este kijövünk a sátorba a feleséggel munka után. Jó kapcsolódás hideg sör mellett nézni a meccset. Ráadásul itt is legalább olyan jó a hangulat, mint a stadionokban.



CERNÁK ORSOLYA

Nem vagyok újpesti, de néhányszor már kilátogattam ide a barátaimmal. Azokra a meccsre jövünk ki, amelyek komolyabban érdekelnek bennünket. Voltunk a városban is már meccset nézni, de ez hangulatosabb.



HALMÁGYI JÓZSEF

Nagyon jó ötlet volt ez a sátor. A Városligetben mindent kétszer ennyire lehet kapni. Ráadásul itt nem kell megküzdeni a kivetítőért, mint más helyeken, mert több kivetítőről lehet nézni a meccset.





„A pályán megbuktunk, és azon kívül is rossz képet alakítottunk ki magunkról. Nem lesz könnyű, de vissza kell állítanunk a francia válogatott tekintélyét, és ez sok munkával lehetséges” – mondta Malouda.

A francia válogatott mindössze egy pontot szerzett Dél-Afrikában, ahol elsősorban a balhéival hívta fel magára a figyelmet. Nicolas Sarkozy a kérdés megvitatására hivatalába

kérte Francois Fillon kormányfőt, Roselyne Bachelot-t, a sportért is felelős csúcsminiszterium vezetőjét, valamint Rama Yade sportügyi államtitkárt. Luc Chatel tájékoztatása szerint az államfő a szerdai kormányülésen a válogatott kudarcáért a kérte, hogy a szükséges döntéseket nyugodtan és visszafogottan hozzák meg az illetékesek.

Sarkozy csütörtökön fogadja Thierry Henry-t, a labdarúgó sajtó kérésére. A csatár – miközben társai visszatértek Knysnába, a szálláshelyre – Johannesburgba repült, ahonnan egy magángéppel folytatva szerda délután az útját Párizsba. A francia csapat többi tagja csütörtökön érkezett haza Franciaországba. Az ágyéksérüléssel bajlódó Ribéry hazaérkezést követően klubja, a Bayern München repülőgéppel utazott a bajor városba, ahol a beavatkozásra sor kerül.

Fabio Capello angol szövetségi kapitány szerint a közös sörözés volt az angolok titka, amikor a válogatott szerdán 1-0-ra nyert Szlovénia ellen, így bejutott a legjobb 16 közé. A középpályás Frank Lampard hozzáfűzte, hogy nem számolatlanul ittak, csak fejenként egy sört fogyasztottak el, sőt, valaki még azt is visszautasította.

Hozta utolsó mérkőzését **Németország**, és csoportelsőként lépett a nyolcaddöntőbe. Nem sokkal éjfél előtt még több mint 300 ezren ünnepezték Berlin szívében, a Brandenburgi kapunál a német válogatott Ghána elleni győzelmét. Ghána azzal a tudattal léphetett pályára, hogy döntetlen esetén biztosan továbbjut, így nem okozott meglepetést,



hogy a kontrákra rendezkedett be, legalábbis az elején.

A másik továbbjutó **Ghána**, amely ugyanannyi ponttal zárt, mint Ausztrália, de jobb a gólkülönbsége. Megmentették Afrika becsületét.

Egy szakadt, sáros zászló is segíti a **chilei** válogatottat. A februári földrengés során találták az elárasztott Pelluhuében, és most ott leng a csapat főhadiszállása előtt. „Minden nap megnézzük a zászlót, és érezzük, fontos, hogy jól szerepeljünk, mert az otthoniaknak szükségük van a válogatott jó eredményére. Emlékeztet

minket, hogy mi is történt Chilében februárban...” – fogalmazott a csapatkapitány, Claudio Bravo.

Lúcio elismeri, hogy a **brasil** védelem több hibát is elkövetett az első két csoportmérkőzésen, de az Inter játékosok különösebben nem aggódik emiatt. „Senki nem szeret gólokat kapni, de nincs szükség a drámára. Mindig próbálunk fejlődni és a tökéletességre törekedni, reménykedünk, hogy ezentúl nem hibázunk”.

összeállította: TÖRÖK MONIKA, HARKAI PÉTER, KUBÁT JÚLIA



### A HÉT MÉRKŐZÉSE Portugália-Észak-Korea (7:0)

Az első féldőben Portugália Meireles találatával szerezte meg a vezetést. Simao Sabrosa nyitotta meg a második féldőben a gólok sorát, majd Almeida bólintott a hálóba. Tiago Ronaldo centerelését követően tudott eredményes lenni. Az utolsó tíz percben Liedson, Cristiano Ronaldo majd ismét Tiago vette be Mjong Guk kapuját, így a vége kiütéses, 7-0-ás győzelem lett.





## Újpest Egészségéért díj a hivatás megszállottjainak

Kilencedik alkalommal ítélte oda Újpest önkormányzata az Újpest Egészségért díjat, amelynek átadását ezúttal is Semmelweis Ignác, az anyák megmentőjének tekintett magyar orvos születésnapjához igazítják. A városrész orvosainak és egészségügyi dolgozóinak Semmelweis-napi ünnepségére június 24-én kora délután került sor az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Házban, ahol kilencen vették át az önkormányzat elismerését, továbbá sokan részesültek polgármesteri dicséretben, illetve pénzjutalomban.

A Himnusz eléneklése után dr. Jávor András államtitkár köszöntötte a zsűfólásig telt színházterem hallgatóságát, és köszönetet mondott a meghívásért. Előjáróban arra utalt, július 1-je, *Semmelweis Ignác* születésnapja nemcsak az egészségügy, hanem az egész lakosság ünnepe, hiszen a tabáni születésű magyar orvos kora meghatározó egyénisége volt. Felfedezése a gyermekági láz okának meghatározása, az antiszeptikus eljárások előnyeinek ajánlása a szülészeti és a sebészet új útját nyitotta meg, bár az elfogadtatásért hiába küzdött egész életében. Semmelweis Ignác a szegények gyógyítója volt éjjel-nappal. Dr. Jávor András ezt az orvosi elkötelezettséget emelte ki és állította példaként a mai kor gyógyítói elé, miközben köszönetet mondott a

Nemzeti Erőforrás Minisztérium vezetője, és jómagam nevében is, hogy Újpesten az egészségügyben dolgozók tudásuk legjavát adják a betegeknek. Az államtitkár úgy vélte: rendkívül nehéz gyógyítási feltételeket megalázó bérhelyzet tetézi, jól tudják ezt az ágazat vezetői. Ezért arra tett ígéretet, hogy mindent megtesznek ennek megváltoztatásáért, a gyógyítók és a betegek érdekében egyaránt.

A köszöntőt követően Nagy István alpolgármester adta át az Újpest Egészségéért díjat azoknak, akik magas színvonalú tevékenységükkel jelentős mértékben hozzájárultak a városrész egészségügyének fejlesztéséhez. Széles körből érkező felterjesztések alapján a képviselő-testület ebben az esztendőben kilenc személyt részesített az elismerésben.

## ÚJPEST EGÉSZSÉGÉRT DÍJBAN RÉSZESÜLT



**DR. CSIRMA ÉVA**, a gyermekfogászati ellátás vezető főorvosa

1973-ban diplomázott a SOTE Fogorvostudományi Karán. 1981-ben fog- és szájbetegségek területén végzett, 1985-ben gyermek fogorvosi szakvizsgát szerzett. 1973-tól dolgozik a gyermekfogászati alapellátásban, 1978 óta az újpesti gyermekfogászati ellátásban. Szakorvosi feladatai mellett rezidensképzéssel foglalkozik, szakmai munkája elismeréseként a gyermekfogászat akkreditált gyakorló helyeként működik. 2005 februárjától a gyermekfogászati ellátás vezető főorvosa. Embersége, szakmai munkája példamutató, munkatársai becsülik, a lakosság legnagyobb meglepedésére végzi mindennapi feladatait.

Az új Gyermekfogászati Központ megvalósulása jelentős részben kitaró munkájának is az eredménye.



**CSELŐTEI JÁNOSNÉ**, a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet gyógytornásza

1967-ben végzett az állami gyógytornászképzőben, majd 1983-ban a Haynal Imre Egészségtudományi Egyetemen felsőfokú gyógytornász szakképesítést szerzett. 1979. április 1-je óta dolgozik a Károlyi Sándor Kórházban gyógytornászként. Az I. Rehabilitáción kezdte, majd a Neurológiai osztályon folytatta pályafutását, itt dolgozik napjainkban is.

Főállása mellett 1996–2006-ig a IV. kerületben működő Kontakt Humán Otthonápolási Szolgálatnál dolgozott, szakmai tudásával és tapasztalatával segítette a betegek gyógyulását. Munkájára nagyon igényes, precíz pontos. Rendszeresen továbbképzte magát, figyelemmel kíséri a szakmai újdonságokat, változásokat.



**DR. DABOUSNÉ SZÉKELYHIDI JULIANNNA**, területi védőnő, az Újpesti Lisztérzékenyek Klubjának vezetője

1976-ban végezte el a Védőnőképzőt, majd 1982-ben szerzett főiskolai diplomát. 1976-ban kezdett dolgozni Rákospalotán, 1993-tól Újpesten a Király utcai Gyermekrendelőben folytatta védőnői munkáját. Napi munkája mellett 2001-ben megszervezte és azóta vezeti az Újpesti Lisztérzékenyek Klubját, amely nemcsak Budapesten, hanem országosan is egyedülálló. A csoportot 16 család alapította, mára a tagok létszáma elérte a 350 főt. A klub évente többször képviselteti magát az újpesti egészségnapok rendezvényein, rendszeresen tart előadásokat az ország különböző részein működő lisztérzékeny csoportoknak, orvosoknak, szakdolgozóknak. Az állandó médiaszereplésekkel, televíziós műsorokkal, újságcikkekkel, szakmai előadásokkal sikerült a házi orvosok, a szakdolgozók figyelmét is felkeltenie a betegség felismerése, diagnosztizálása terén, miközben felvállalta az egyéb táplálékallergiások gondjait is.



**ELEK JÁNOSNÉ**, a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet reuma szakrendelés asszisztense

Újpest egészségügyi ellátásában 41 éve vesz részt, a szakorvosi rendelőintézet az első és egyetlen munkahelye. 1969 augusztusáig a bajmegállító részlegen dolgozott adminisztrátorként. 1969 szeptemberétől egy évig a kartonozóban, majd 1970 októbere óta a reuma szakrendelés asszisztense. Tudását folyamatosan gyarapította, munka mellett végezte el a két éves asszisztensképzést, majd gimnáziumi érettségit tett. 1980-ban fizioterápiás asszisztensi képesítést is szerzett. A szakrendelésen megfordu-

ló betegekkel empátikus, türelmes, segítőkész, amit leginkább az idős betegek nyugtáznak örömmel. Egész munkáját, hivatástudat, nagyfokú empátia és segítőkészség jellemzi.



**LAY GYÖRGY**, a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet műszaki osztályvezetője

1981. június 15-től dolgozik a kórházban műszaki osztályvezetőként. 1982-ben üzemmérnöki, 1993-ban kórháztechnológia, kórház-üzemeltetés szaküzemmérnöki, 2000-ben az Ybl Miklós Műszaki Főiskolán építésmérnöki képesítést szerzett. Az önkormányzat Műszaki Osztályán szerzett tapasztalatok után választotta az egészségügyi területet. A Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet akkor még több telephelyes, közel 600 ágyas fekvőbeteg ellátó osztályokat, szakrendelőt, és a házi-orvosi szolgálatot is magában foglaló intézmény volt. Ennek minden problémáját és az itt dolgozó műszaki és egészségügyi szakemberek sajátos igényeit gyorsan megismerte és elfogadta.

Részt vesz a napi feladatok megoldásában, tervezői tevékenysége, nagy gyakorlata jegyeit is magán viseli a kórház minden telephelye. Nagy figyelmet szentel annak, hogy a műszaki feladatok megoldása során a napi gyógyító munka a legkisebb hátrányt szenvedje el.



**NEMESKÉRI LÁSZLÓNÉ**, a KONTAKT HUMÁN otthoni szakápolás vezetője

Az elsők között alapította meg 1994-ben az otthoni szakápolási szolgálatot Újpesten. A szakápolás keretén belül főleg a sebkezelés, sebápolás, gyógytorna szerepel. Öt éve fejezte be egészségügyi főiskolai tanulmányait, ahol diplomás ápolói végzettséget szerzett. Azóta is igyekszik szaktudását bővíteni, rendszeresen részt vesz szakmai konferenciákon, továbbképzése-

ken. Az orvosok, főleg a házi-orvosok nagy bizalommal fordulnak hozzá, mivel tudják, hogy betegeik ellátását jó szakemberként és szervezőként megoldja. Az otthoni szakápolásban eltöltött 16 év is bizonyítja fáradhatatlanságát, igyekezetét, hogy az újpesti betegek megfelelő ellátást kapjanak állapotuk javulásához, a gyógyuláshoz.



**DR. NOVÁK KÁROLY**, a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet szülész-nőgyógyásza

Egészségügyi pályafutását 1962-ben medikusként kezdte a Károlyi Sándor Kórházban. Első munkahelye is a kórház szülész-nőgyógyászat osztálya volt. Kezdetben segédorvos volt, majd végigjárva az orvosi életpálya lépcsőit jutott el az osztályvezető főorvosi beosztásig. Szakmai gyakorlata és a gyógyítás melletti elkötelezettsége miatt közel negyven évig állt szó szerint éjjel-nappal osztálya és a betegek rendelkezésére. Több évtizedes munkássága során közel háromezer újszülöttet segített a világra. Nevéhez fűződik a Budapesten elsők között létrehozott Menopauza Szakambulancia megalapítása, mely a változó korban lévő nők életminőségét javítja. A Szakorvosi Rendelőben a mai napig segíti a hozzáfutó betegeket. A menopauza tanulmányozása során vált világossá számára, hogy az osteoporosis (csontritkulás) kérdésével is foglalkoznia kell, ezért a szakrendelést kiegészítette ezzel a szakterülettel is. Az eltelt évtizedek alatt felvilágosító előadások sorát tartotta a legkülönbözőbb intézményekben vagy civil szervezeteknél, hazai és külföldi tudományos ülések rendszeres résztvevője, több szakmai szervezet megbecsült tagja.



**DR. SCHODITS GERTRÚD**, a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet röntgen szakrendelést vezető főorvosa

A Kanizsay Dorottya Gimnáziumban érettségizett, és ezt követően 3

évig a Koltói Anna Kórházban adminisztrátorként dolgozott. Ez idő alatt döntötte el, hogy jelentkezik az orvosi egyetemre. Az egyetem elvégzése, 1972 óta dolgozik a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet Röntgen osztályán. Végigjárta a hierarchia lépcsőfokait, tanulorvosból a Szakrendelő vezető főorvosi státuszig jutott. Baleseti sebészeti ügyeletben rendszeresen részt vesz. Harminc éven át a Magyar Vöröskereszt aktivistája volt, melyért kitüntetésben részesült. A MOK alapító tagja. 40 éve folyamatosan megbízható, felelősségteljes az orvosi hivatásában.



**DR. TAUSZ ISTVÁN**, a Galopp u. 6. szám alatti házi-orvosi rendelő gyermek-házi-orvosa

1981-ben kapott diplomát a SOTE-n. Kezdetől fogva a gyermekgyógyászat érdekelte, emellett kötelezte el magát. Tisztában volt azzal is, hogy nemcsak a kis betegekkel kell majd foglalkoznia, hanem a szülőket is meg kell győznie az általa javasolt gyógy módok betartásáról. Már egyetemi éve alatt bekapcsolódott a gyermekgyógyászat elméleti tanulmányozásába. Első munkahelye a Gyermekklinika volt, ahol közel tíz évig gyógyított. Úgy gondolta, hogy közvetlenebb kapcsolatot tud kialakítani gyermekekkel és családjaikkal, ha körzeti orvosként helyezkedik el. 18 éve van jelen a káposztásmegyeri gyerekek életében. Egy nemzedék nőtt már fel féltő gondoskodása mellett. A doktor úr mindig a gyerekek érdekeit tartja szem előtt. Szakterülete a vesebetegségek kezelése és a csecsemőtáplálás, de vállalja a rezidensek képzését is.

A díjak átadását követően dr. Bocskai Tamás, a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet főigazgatója köszöntötte az egybegyűlteket és mondott köszönetet a kórház és a rendelőintézet egységeiben dolgozók helytállásáért, áldozatos munkájáért. Utalt – többek között – arra, hogy Semmelweis Ignác élete a mai napig annak is példája, hogy olykor kicsoda harcot kell vívni egy egyszerű tény elfogadtatásáért. Példaként említette: az újpesti kórház egy korábban hozott szakmai döntést követően igen rossz helyzetbe

került, fizetési gondjai időről-időre a működőképességet veszélyeztetik. Ennek ellenére az egészségügyi dolgozók hivatástudatukkal évről-évre bizonyították, hogy szükség van a kórházra, életképességét is alátámasztják ezzel. Semmelweis Ignác harcából kell erőt merítenünk – hangsúlyozta a főigazgató, ugyanakkor kifejezte reményét arra, hogy mindez sokak akarata és tevékenysége nyomán megváltozzon.

Az ünnepség következő részében Nagy István alpolgármester adta át Újpest önkormányzata által odaítélt elismeréseket. Az egészségügyben kifejtett magas színvonalú munkáért a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet 43, a Szociális és Egészségügyi Intézmény 15 dolgozója részesült polgármesteri dicséretben, majd Hajdicsné Papp Anna, a SZEI igazgatója adott át jutalmakat, mondott köszönetet az intézményben dolgozó kollégáknak helytállásukért.

A Semmelweis-napi ünnepség befejezéseként Nagy István alpolgármester mondott zárszót. Előljáróban az önkormányzat nevében köszöntötte az egészségügyi és szociális intézmények munkatársait és kiváltképpen a díjazottakat. Többek között arról szólt: különleges és talán fordulópont is ez a nap, hiszen még sohasem volt egyszerre ilyen nagy a feszültség, a kiábrándultság, a reménytelenség, ugyanakkor ilyen felfokozott a várakozás az egészségügyben mint most. Ilyen mélyponton még soha nem volt a hazai egészségügy, ilyen hatalmas adósságokat nem görgettek maguk előtt az intézmények, ennyire keveset még nem ért a dolgozók fizetése – sorolta a szónok. Nagy István úgy vélte: ugyanakkor még soha nem került ilyen kézzelfogható közelségbe a mély és gyökeres változás lehetősége, azzal, hogy az új kormány a Nemzeti Erőforrás Minisztériumához, a kultúra, az oktatás és a szociális ügyek mellé rendelte az egészségügyet, vagyis a nemzet fennmaradásának, megerősödésének, szellemi-lelki egészségünk részeként tekint az egészségügyre. – Mostantól jó okunk van arra, hogy felelősen, együtt érzően és öntetlenül tevékenykedő egészségügyi dolgozókra ne csak a piros betűs ünnepek alkalmából jusson figyelem, hanem egész évben élvezzék a megbecsülést – mondta zárszavában az alpolgármester.

Az ünnepséget fogadás zárta. (A díjazottak méltatásánál a felterjesztésekből idéztünk.) – B. K.



# PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

## az újpesti kisvállalkozások gazdaságfejlesztési támogatására

Budapest Főváros IV. kerület, Újpest Önkormányzata (1041 Budapest, István út 14.) pályázatot hirdet az újpesti kisvállalkozások gazdaságfejlesztési támogatására.

A pályázat célja az, hogy az önkormányzat – a rendelkezésére álló anyagi források figyelembe vételével – az újpesti kisvállalkozások részére, a versenyképességük és beruházásaik, valamint foglalkoztatási lehetőségeik növelése érdekében pályázati úton elnyerhető anyagi támogatást nyújtson.

**A támogatás céljára 2010. évben összességében legfeljebb 30 000 000 Ft áll rendelkezésre.**

A támogatás kizárólag az alábbi célok megvalósításához igényelhető, illetve használható fel:

- Újpest területén végzett beruházások;
- Újpest területén, elsősorban újpestiek részére nyújtott oktatás, átképzés;
- egyéb munkahelyteremtés.

A támogatást az önkormányzat vissza nem térítendő pénzbeli támogatás formájában nyújtja, amelyet a támogatott vállalkozás kizárólag a nyertes pályázatában meghatározott célra használhat fel.

A pályázaton az az Újpest közigazgatási területén bejelentett székhellyel vagy telephellyel (fiókteleppel) rendelkező társas vállalkozás, egyéni vállalkozó vagy egyéni cég (a továbbiakban együtt: vállalkozás) vehet részt, amely

- rendelkezik legalább egy teljes lezárt üzleti évvel és arra vonatkozóan a számviteli törvény szerinti éves beszámolóval (egyszerűsített beszámolóval) vagy azzal egyenértékű adóbevallással, és
- éves nettó árbevétele a pályázat kiírását megelőző utolsó lezárt teljes üzleti évben nem haladta meg a 200 000 000 Ft-ot, és
- székhelye vagy telephelye (fióktelepe) a pályázat kiírását megelőzően már legalább egy éve az önkormányzat közigazgatási területén van bejelentve.

A pályázaton nem vehet részt az a vállalkozás,

- amelynek támogatására az önkormányzat más pályázati rendszert működtet;
- amelynek lejárt köztartozása van (ide nem értve a jogerős adóhatósági határozattal átütemezett tartozást);
- amelyet a kérelem benyújtását megelőző

hat hónapon belül munkaügyi bírsággal sújtottak;

- amely ellen végrehajtási eljárás van folyamatban (ide nem értve azt az esetet, ha a végrehajtás alapjául szolgáló köztartozást az adóhatóság jogerős határozatával átütemezte);
- amelynek adószámát a pályázat kiírását megelőzően egy éven belül az adóhatóság felfüggesztette;
- amely nem rendelkezik a támogatás alapjául szolgáló tevékenységéhez szükséges hatósági engedéllyel.

A fentiekben túlmenően a pályázaton nem vehet részt az a társas vállalkozás,

- amelyben az állam vagy az önkormányzat – közvetlenül vagy közvetett módon – 25%-ot meghaladó tőkerészesedéssel rendelkezik;
- amelynek a legfőbb szervében az államot vagy az önkormányzatot – közvetlenül vagy közvetett módon – megillető szavazati jog aránya meghaladja a 25%-ot;
- amely ellen csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás van folyamatban;
- a cégbejegyzésre kötelezett vállalkozás a cégjegyzékben nem szerepel vagy még bejegyzés alatt áll.

Beruházási célra az alábbi együttes feltételeknek megfelelő beruházás vonatkozásában lehet pályázni:

- a beruházásra a vállalkozás újpesti székhelyén vagy telephelyén (fióktelepén) kerül sor, és
- a beruházás költségeit a vállalkozás önerőből, vagy önerőből és pénzügyi hitelből fedezi, és
- a beruházás a pályázat kiírását megelőző három éven belül kezdődött és a kiírás időpontjában még folyamatban van, illetve a pénzügyi lezárásra még nem történt meg, és
- a beruházás teljes nettó bekerülési költsége meghaladja a egymillió forintot.

A fentiekben túlmenően a pályázat csak akkor nyújtható be, ha az annak alapjául szolgáló beruházás az alábbi célok valamelyikére irányul:

- haszongépjárművek, erőgépek beszerzése;
- termelési célú gépek, berendezések, egyéb eszközök beszerzése;
- energia-takarékossággal, energia-racionalizálással, környezetvédelemmel összefüggő beruházások;
- egyéb a termelést, értékesítést vagy szolgáltatást közvetlenül szolgáló beruházások (ide nem értve a személygépkocsi beszerzését).

A vállalkozásnak a beruházást a támogatás folyósítását követő gazdasági év végéig be kell fe-

jeznie és pénzügyileg le is kell zárnia kivéve, ha ezt az általa pénzügyintézetől igénybe vett beruházási hitel futamideje nem teszi lehetővé.

Nem nyújtható támogatás olyan beruházáshoz, amely után a vállalkozás – a beruházási hitellel nyújtott kamattámogatást kivéve – más jogcímen támogatást kap vagy kapott.

Oktatási célra az alábbi együttes feltételeknek megfelelő oktatás, illetve átképzés vonatkozásában lehet pályázni:

- a) az oktatásban, illetve az átképzésben többségében újpesti székhellyel rendelkező mikro-, kis- és középvállalkozások tulajdonosai vagy Újpesten foglalkoztatott munkavállalók vesznek részt, és
- b) a pályázó rendelkezik az oktatási tevékenységhez szükséges engedéllyel (akreditációval).

Munkahely-teremtési célra akkor lehet pályázni, amennyiben a vállalkozás vállalja a tárgyévet megelőző két évi átlagos statisztikai létszámának egy évig

- legalább egy fő teljes munkaidőben foglalkoztatottal történő növelését, vagy
- GYES vagy GYED folyósításának megszűnését követő egy éven belül legalább 4 óras részmunkaidőben foglalkoztatottal történő növelését.

Beruházási cél esetében a megállapított támogatás összege nem haladhatja meg a beruházás teljes nettó bekerülési költségének 30%-át azzal, hogy az egy vállalkozás részére megállapított támogatás összege legfeljebb 1 000 000 Ft lehet.

A támogatás – az egyéb feltételek fennállása esetében – a beruházási célú pénzügyi hitel tőkertartozásának csökkentésére vagy kiegyenlítésére is felhasználható. A támogatás nem vehető igénybe lejárt tartozás kiegyenlítéséhez. A pályázat alkalmazásában a beruházás bekerülési költségének meghatározásánál az esetleges hitelkamatokat és egyéb banki költségeket figyelmen kívül kell hagyni.

Oktatási cél esetében a megállapított támogatás összege nem haladhatja meg az oktatás, illetve átképzés tényleges nettó költségének 40%-át azzal, hogy az egy vállalkozás részére megállapított támogatás összege legfeljebb 1 000 000 Ft lehet.

Oktatási célra legfeljebb az éves támogatási összeg 1%-a ítéltető oda.

Munkahelyteremtés esetén a támogatás mértéke többlet foglalkoztatotanként a minimálbér után fizetendő munkaadói járulék összege azzal, hogy az egy vállalkozás részére megállapított támogatás összege legfeljebb 1 000 000 Ft lehet.

Egy vállalkozás az adott évben csak egy pályázatot nyújthat be és a pályázatában csak egy támogatási célt jelölhet meg.



A pályázat nyerteseivel az önkormányzat támogatási szerződést köt. A szerződés megkötése előtt a jogosultnak okiratokkal igazolnia kell, hogy vele szemben kizáró okok nem állnak fenn.

A támogatási szerződésben a jogosultnak vállalnia kell az önkormányzat vonatkozó rendeletében meghatározott kötelezettségeinek teljesítését. A támogatást az önkormányzat utólagos finanszírozás formájában nyújtja. A támogatás folyósítására a megkötött támogatási szerződés alapján, a pályázatban megjelölt cél szerinti kiadások vállalkozó általi teljesítését és ennek igazolását követően kerül sor. Kifizetésre csak a vállalkozó által már teljesen kifizetett számla vagy a pénzügyintézet hitel-visszafizetéséről szóló igazolása alapján kerülhet sor.

A támogatás nem folyósítható, ha a vállalkozással szemben valamely kizáró ok a támogatás odaítélését követően következett be. A vállalkozás ezen okok bekövetkezését 8 napon belül köteles bejelenteni az önkormányzatnak.

A támogatott vállalkozás a nyertes pályázata szerinti cél megvalósulásáról és a támogatás felhasználásáról – a támogatás folyósítását követő hat hónapon belül – részletes írásbeli beszámolót köteles adni az önkormányzat részére.

A vállalkozás a jogosulatlanul igénybe vett támogatást – a Polgári Törvénykönyv szerinti késedelmi kamatokkal növelt összegben – köteles az önkormányzat részére visszafizetni. Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, ha a vállalkozás utólagos beszámolási kötelezettségének – felhívás ellenére – nem tesz eleget.

A támogatás összege uráni esetleges adóterheket a támogatott vállalkozás viseli, az adózási kötelezettségek teljesítéséről a vállalkozásnak kell gondoskodnia. A pályázatok elbírálásáról és a nyertes pályázók kiválasztásáról, illetve a támogatásuk mértékéről az önkormányzat Gazdasági Bizottsága dönt.

A pályázatokat írásban, pályázati formanyomtatványon, a pályázati kiírásban meghatározott határidőn belül lehet benyújtani. A formanyomtatványok beszerezhetők: Ügyfélszolgálati Irodán. A pályázatokat a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1041 Budapest, István út 15.), vagy postai úton (Budapest Főváros IV. ker. Újpest Polgármesteri Hivatal, 1041 Budapest, István út 14.) lehet benyújtani.

**A pályázatok benyújtásának határideje: 2010. augusztus 15.** Ezen időpontig a postai úton benyújtott pályázatoknak is be kell érkezniük.

A pályázathoz csatolni kell:

- a) a pályázati formanyomtatvány mellékletét képező aláírt nyilatkozatokat arról, hogy a pályázóval szemben kizáró ok nem áll fenn;
- b) a pályázat kiírását megelőző üzleti év számviteli törvény szerinti beszámolóját (egyszerűsített beszámolóját) vagy az azzal egyenértékű adóbevallását vagy azok hiteles másolatát;
- c) 30 napnál nem régebbi cégkivonatát vagy a vállalkozói igazolvány hitelesített másolatát.

Beruházási célú pályázatban részletesen elő kell adni, hogy a pályázó a támogatás felhasználásával milyen beruházást kíván megvalósítani, továbbá részletesen be kell mutatni a beruházás célját, megvalósulását, tervezett eredményét a vállalkozás gazdálkodására és a foglalkoztatottak számára, illetve részletezni kell a beruházás érdekében már megtett intézkedéseket, valamint csatolni kell az esetleges terveket, szerződéseket és költségvetéseket.

Oktatási célú pályázatban részletesen elő kell adni, hogy a pályázó a támogatás felhasználásával milyen oktatást, átképzést kíván megvalósítani, annak mi a célja és kik a címzettjei. Egyéb munkahely-teremtési célú pályázatban részletesen elő kell adni, hogy a többletfoglalkoztatásra milyen munkakörben, milyen célból és milyen munkaügyi feltételek mellett kerül sor és igazolni kell a megelőző két évi átlagos statisztikai létszámot, valamint csatolni kell a többletfoglalkoztatott munkavállaló munkaszerződését.

**A pályázatok elbírálásának tervezett határideje: 2010. szeptember 3.**

A pályázattal kapcsolatos részletes tájékoztatás elérhetősége: 231-3100/216, 221 mell., 231-3138.

A pályázatra egyebekben a Képviselő-testületnek az újpesti kisvállalkozások gazdaságfejlesztési támogatásáról szóló 13/2010. (IV. 30.) számú önkormányzati rendelete az irányadó.

Budapest, 2010. június 21.

– DR. TRIPPON NORBERT alpolgármester

## Pállya Celesztin Képzőművészeti Pályázat

**Újpest önkormányzata várossá nyilvánításának 103. esztendejében képzőművészeti pályázatot hirdet.**

**A PÁLYÁZAT CÉLJA:** olyan művészeti alkotások létrejöttének ösztönzése, melyeknek témája ÚJPEST. **A PÁLYÁZÓK KÖRE:** mindazon alkotóművészek, akiknek tevékenysége, élete Újpesten, vagy valamely újpesti művészeti körhöz köthető.

Pályázni lehet minden olyan alkotással, amely kapcsolódik Újpesten, vagy újpesti személyekhez.

**TECHNIKAI KÖVETELMÉNYEK:** pályázni maximum három művel lehet. Sorozat esetében a zsűri fenntartja a megbontás jogát. Méretek grafikánál: max. 70x100 cm; festményeknél max. 120x120 cm; kispasztikánál max. 100x100 cm. Minden esetben követelmény a kiállításra alkalmas formában beadás (paszpartuzás, keretezés stb).

**BEADÁSI KÖVETELMÉNYEK:** az alkotásokat kizárólag a pályázati adatlapok kitöltésével együtt lehet benyújtani. Az adatlap letölthető a [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu) honlap pályázati linkjéről. A leadás helyszíne: Újpest Galéria (1041 Bp., Árpád út 66.)

**IDŐPONTJA: 2010. augusztus 17., 18.** igazodva a Galéria nyitvatartásához (tel.: 379-3114)

**BÍRÁLAT MÓDJA:** az anyagot neves szakemberekből álló zsűri választja.

**DÍJAZÁS:** I. helyezett 100 000 Ft, II. helyezett 80 000 Ft, III. helyezett 50 000 Ft. A zsűrinek jogában áll a díjak összevonása, illetve megbontása. Az önkormányzat a művek elővásárlási jogát fenntartja.

**KIÁLLÍTÁS:** a zsűri által kiválasztott művek bemutatására az Újpesti Városnapok keretén belül kerül sor, az Újpest Galériában 2010 augusztus 27-től szeptember 12-ig. Az ünnepélyes megnyitó időpontja: 2010. augusztus 27., 18 óra.

– BELÁN BEATRIX  
oktatási és kulturális  
alpolgármester

## Júliusban megújul a Megyeri út

**A Fővárosi Önkormányzat megbízásából várhatóan július 3-án kezdődik a IV. kerületi Megyeri út felújítása a Colas Út Zrt. kivitelezésében. A szakasz a Váci út és a Szilas patak között 2,1 kilométeren kap új aszfaltburkolatot. A megújult Megyeri utat előreláthatólag augusztus 4-től használhatják ismét az autósok.**

**A**z egy hónapig tartó munkák során a szakemberek a szükséges helyeken burkolatalap-cserét végeznek, és az elhasznált utpályára új aszfaltszönyeget terítnek. A teljes útvonalon megújítják a szegélyeket, emellett szakaszos járdaépítést is végeznek. A keresztvezetőknél lesüllyesztik a

járdákat, és vakvezető sávokat alakítanak ki az akadálymentes közlekedés segítésére. A szakaszra eső buszmegállók szerkezetét bazaltbetonnal erősítik meg.

A rekonstrukció teljes ideje alatt irányonként egy-egy sávban 30 km/h-val közlekedhetnek a gépjárművek. A felújítás miatt sem az autósokat, sem a buszokat nem terelik el az érintett útvonalról. Torlódásra a kivitelezés ideje alatt számítani kell, ha tehetik, kerüljék el a szakaszt.

Az aktuális munkálatokról és a forgalomkorlátozásokról további információ az útfelújítások 24 órában üzemelő 06 1/ 328 50 55-ös információszolgálatán, illetve a [zulfelujitas@ktsz.hu](mailto:zulfelujitas@ktsz.hu) e-mail címen kérhető. A fővárosi útfelújításokkal kapcsolatos információk megtalálhatók a Budapest Portál oldalán: [www.budapestportal.eu/](http://www.budapestportal.eu/)



# Multikulti varázszené

Nem tartott sokáig hozzászokni az angol időjáráshoz a Besh o droM zenészeinek, akik a közönség legnagyobb örömeire Angliában koncerteztek az elmúlt héten.

Indulásuk előtt, május végi magyarországi koncertjeik alkalmával is kijutott nekik bőven az égi áldásból. Csütörtök este még Budapesten, a Petőfi-híd lábánál lévő szórakozóhelyen koncerteztek, másnap este mintegy 1700 kilométerrel távolabb, Anglia leghosszabb homokos tengerpartjával rendelkező városában, Bournemouthban léptek fel. Az időjárás is kegyes volt hozzájuk. Ha nem is volt szikrázó napsütés, de az eső elkerülte őket. No persze amint elhagyták a várost, az ég is sírni kezdett, szakadó eső jelezte, elmentek a varázszenészek.

A helyi magyarok között futótűzként terjedt a hír még hetekkel a fellépés előtt. Aki tudott, szabad estét kért a munkahelyén, hogy ott lehessen az eseményen. Az csak később derült ki, hogy nem sokkal éjfél előtt kezd csak a Besh o droM, addig előzenekarok szórakoztatnak. Ám ez sem adott okot csüggedésre, a lelkes magyarok kivárták az otthonról érkezett zenészek színpadra lépését. És lám, érdemes volt várni, hiszen az amúgy is extrém berendezéssel bíró Winchester bárban amint a húrok közé csaptak a zenészek, az ember lánya máris egy balkáni-kelet-európai kis falu utcáján érezte magát. Valóban varázslatos volt.

Barcza Gergő, a zenekar frontembere a hajnalba nyúló koncert után elmondta, hogy remekül érezték magukat, a koncert is nagyon jó volt. Sajnos magából a városból sokat nem láttak, mivel késő délután érkeztek, a beállítás előtt egy gyors alvásra volt idejük, másnap pedig már indultak is tovább Londonba.

Arról faggattuk Barcza Gergőt, lát-e valami különbséget abban, ahogy Németországban, Ausztráliában, vagy éppen Angliában fogadják a zenekart. Meglátása szerint alapvetően nincs különbség.

– Lényegében mindig ugyanaz történik, elkezdnek táncolni az emberek. Azt szoktuk csupán kíváncsian figyelni, hogy mennyi idő után és milyen módon oldódik fel a közönség – mondta Gergő. – Itt, Bournemouthban láthatóan ezzel nem volt semmi probléma. Az első néhány ütem után már is beindult a közönség.

És tényleg. A híres-hírhedt angol hidegvér maximum negyven másodpercig tartotta vissza a zömmében angol közönséget a tánctól. Néhány szám után már mezítláb ropták a lelelkesebbek az első sorban. Lengyelek, csehek, angolok, magyarok és ki tudja még hányféle nemzetiség együtt adták át magukat a Besh o droM által teremtett varázslatos világ vonzásának. Megfigyelhető, a magyarok szinte kiéhezve várják, hogy egy-egy hazai zenekar játsszon nekik, távol a hazától.

– Nektek mi a tapasztalatotok ezzel kapcsolatosan? – Nagyon tetszik nekem ez a jelenség, hogy akárhol lépünk fel a világban, megjelennek a helyi magyarok – jelzi Barcza Gergő. – És nem a tősgyöke-

res helyiek, a kivándoroltak, hanem a fiatalok, akik épp az adott országban tanulnak, dolgoznak. Jó látni, hogy szinte nincs a világnak olyan pontja, ahol ne találkoznánk egy-két jó értelemben kalandor magyarral.

Bournemouth-t London, Skócia és a híresen szép Bath városa követi majd a fellépések sorában, június második napján pedig már ismét a hazai közönség élvezheti a nagybetűs világzenét produkáló zenekar koncertjét. A sok fellépés alapján úgy tűnik, a gazdasági válság már a múlté, a koncertek száma szerencsére nem csökken, folyamatosan, és világszerte igény mutatkozik a színvonalas szórakoztatásra. Nem véletlen, hogy Bakáts Tibor „Settenkedő” a minap rádióműsorában éppen a Besh o droM zenekart hozta fel példának, amikor a kultúralt szórakozásról, szórakoztatásról elmélkedett.

– Van-e még olyan hely, ahol nem voltatok, de vágytok oda? Talán az Ázsiai helyszínek maradtak ki? – kérdeztük Gergőt a koncerthelyszínek sorát látva.

– Igen, Ázsiában nem sok helyen jártunk, az Egyesült Államok is teljesen kimaradt, bár az amerikai kontinensen jártunk már, koncerteztünk Mexikóban, volt Kanadában óriásturnénk. A világ nagyobbik felén már jártunk, megnéztük azokat a helyeket is, ahova szeretnénk visszamenni.

– Lesz-e új lemez?

– Készülget az ötödik lemez. Hosszú idő után végre elkezdjük az előkészületeket, de nagyon lassan, óvatosan készítjük – ad helyzetjelentést Gergő. – Egyrészt nehéz ötödik lemezt csinálni, hogy az jobb legyen, mint az összes eddigi, másrészt szerencsés helyzetben vagyunk, mert sok a koncert, így időnk sem nagyon akad a lemezzel foglalkozni. Talán majd ősszel jobban tudunk a lemezkészítésre koncentrálni.

Köszönjük, hogy Bournemouthban is részünk lehetett egy estére ebben az összetéveszthetetlen, ismerős népzenei alapokra épülő, szívet-lelket melegengető muzsikában.

– TUTOR KATA Bournemouth, Anglia

## NEMZETKÖZI GYERMEKKÓRUS FESZTIVÁL

Komlón töltöttük a szünet első napjait a Pécsi Sebestyén Általános és Zenetagozatos Iskola Kamarakórusával, ahol a XIX. Kodály Zoltán Nemzetközi Gyermekkorús Fesztiválon szerepeltünk Megyesi Éva néni vezetésével. A nemzetközi csapatba hazánk különböző városain kívül a szlovákiai Révkomáromból, az erdélyi Szovátáról, Észtországból és Litvániából is érkeztek kórusok. Mint legfiatalabb résztvevők, mi pécsisek kaptuk meg a város polgármesterétől –



barátságuk jeléül – a város kulcsát is. Polifon kategóriában indultunk, és műsorunkkal, amelyben magyar zeneszerzők, Szőnyi Erzsébet, Kocsár Miklós, Bárdos Lajos és Kodály Zoltán művei sze-

repeleltek, elnyertük a fesztivál „Legjobb műsorválasztásért” díját. A fesztivál zsűrije külön kiemelte a műsorszámok játékos előadásmódját is. Sokáig emlékezni fogunk a többi kórusra, a harkányi fürdőzésre, a vásárra, a „lámpátlan” mánfai templomra, a tűzugrásra és a városra, a helyiek vendégszeretetére akiktől azzal köszöntünk el: viszontlátásra két év múlva!

Farkas Petra, Falus Dóra  
és Kotmanóczy Andrásné

Pécsi Sebestyén Általános és Zenetagozatos Iskola





Digitális osztálynapló – önkormányzati segítséggel

# Már nem sci-fi történet

A szeptemberben 25. jubileumi tanévét kezdő Babits Mihály Gimnázium nevelőtestülete nem a retró jegyében készül a szeptemberre. Az elképzelések szerint a következő tanév első félévének kísérleti korszaka után a második félévtől „hivatalosan” is életbe lép az elektronikus napló, amely nemcsak az érdemjegyek bejegyzésére szolgál, több ennél. A naprakészséget, pontosságot jelent az 570 diákot fogadó, négy- és nyolcosztályos képzést nyújtó iskola adminisztrációs rendszerében. Ennek érdekében valamennyi tanár tanévkezdésre egy netbookot kap, azzal megy majd a tanítási órákra. Negyedszázada ez valóban sci-fi-be illő történet lett volna.

– Az önkormányzat támogatása nélkül tervünket nem tudtuk volna megvalósítani – avat a részletekbe dr. Kövesdi István igazgató.

– Hiszen hiába a kor követelményeit tükröző elgondolás, ha nincsenek meg hozzá az anyagi lehetőségek. Igyekeztünk szisztematikusan tervezni, több éven át lépésről-lépésre haladni. Az előkészítésben magunkra, az iskola alapítványára támaszkodtunk, amelynek segítségével még 2010-ben megindult az informatikai fejlesztés: kábel nélküli internetes rendszert építettünk ki az iskola épületében. Bár a wifi-rendszer egyfajta kényszer is volt az iskolaépület nagysága miatt, előnye azonban óriási, kollégáim

minden tanteremben használhatták az internet adta lehetőségeket. Növeltük a tanárok által használt gépek számát, így a tanári szoba mellett néhány szertárban és a kisgimnazisták által használt kisépület tanári szobájában is van számítógép.

– **A wifi-től hogyan jutottak el az elektronikus napló gondolatáig?**

– Magyarországon, sőt Újpesten is néhány oktatási-nevelési intézmény használ már elektronikus naplót. Ehhez a műszaki feltételeket, mint említettem, megteremtettük. Szükségünk volt továbbá a gyakorlatban már bevált, jól és megbízhatóan működő szoftverre. Partnerre leltünk egy, a szervert szegedi bázisán

működtető cégben, így áprilistól elindíthattuk az elektronikus napló próbaüzemét – amely megnyugtató eredményt és teljes sikert hozott. A rendszer folyamatos működéséhez továbbra is az iskola alapítványa jelent az anyagi forrást, ám bebizonyosodott az is, ahhoz, hogy valamennyi tanár a tanítási órákon tudja a tananyagot, az órai munkát, az ábrákat a számítógép segítségével illusztrálni, a megszületendő érdemjegyeket és a hiányzásokat rögzíteni, saját használatú netbookra van szükség. Azt tudtuk: a fejlesztés kétharmadnyi részét meg tudjuk oldani. A hiányzó egyharmadnyi összeghez reméltünk segítséget az önkormányzattól.

– **Milyen összegű fejlesztésben gondolkodtak és miként?**

– Az elmúlt években iskolánk a költségvetési keretet nem átlépve gazdálkodott, ennek azonban az volt a következménye, hogy nagyobb beruházásról nem is álmodhattunk. A mintegy 3,9 milliós fejlesztés egyik forrása továbbra is a gimnázium alapítványa, amelynek kuratóriuma 1,3 millió forinttal támogatta a tervet. További 1,4 millió az Oktatási Minisztérium 2010. évi informatikai pályázatán elnyert összeg, amelyet normatív alapon vehetett igénybe a gimnázium. Terveinkbe beavattuk az iskolát fenntartó önkormányzatot, nevezetesen dr. Trippon Norbert alpolgármestert, aki támogatta a projekt befejezését azzal, hogy a hiányzó 1,2 millió forintos támogatást megítélte számlamunkra. A segítség olyannyira gyors volt, hogy 27 darab netbook, a beszerezni kívánt mennyiség 2/3 része már az iskolában van, nyáron „életre kelnek”, és a tanév rajtjára kerülnek a kollégákhoz.

– **Ezek szerint az osztálynaplónak lassan a múzeumban lesz a helyük?**

– Ahogy mondja: lassan. Hiszen fél évet szánunk arra, hogy valamennyi kolléga begyakorolja a műveleteket és nemcsak az érdemjegyek tárolására, hanem számtalan lehetőségként például az információáramlásra, az adminisztrációra, avagy a helyettesítések, heti órendek változásaira is használni tudjuk. Reményeink szerint a második félévtől feloldhatjuk a próbaüzemet. A tanév eleji szülői értekezleten a szülőkkel is megbeszéljük az elektronikus napló előnyeit, kezelését. Természetesen nem kötelezhetünk senkit arra – s nem is célunk – hogy otthonába számítógépet vegyen és internet-felhasználó legyen. Akinek erre sem otthon, sem a munkahelyén nincs lehetősége, nem kerül hátrányba: számukra marad az ellenőrzőkönyv, mint a diák előmenetelének papír-alapú forrása.

– B. K.



1043 Budapest, Tavasz u. 4. Telefon: 231-6000, e-mail: ady@adymk.hu

## ÚJPEST GALÉRIA

Schrammel Imre keramikus művész kiállítása **július 11-ig** tekinthető meg.



## TROMBITA TÉRI VIGADALOM AZ ÚJ FŐTÉREN!

Varázslatos mesevilág! Minden szombaton 10 órától gyermekbirodalom tárja ki kapuit kicsik és nagyok örömeire. Látható-hallható itt: vásári komédia, gyermekkoncert, mesejáték, bábjáték, mesemusical és sok-sok játék az Ady Endre Művelődési Központ és a Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ szervezésében.

## Gyermekszínház

**2010. július 3-án, 10 órákor**

Jámbor-Szinovál-Takács: **Cszimás kandúr**

CSIZMÁS KANDÚR – Dóka Andrea  
HANS (Molnárlegény) – Sörös Miklós  
NEPOMUK KIRÁLY – Krizsik Alfonz  
EUFROZINA (Hercegisasszony) – Dóka Tilda  
HOPPMESTER – Anga-Kakszi István  
SZÖRNYŰ JAKAB – Anga-Kakszi István  
BŐRNYŰZŐ FÜLÖP – Szinovál Gyula  
BOTFÜLŰ TÓBIÁS – Szinovál Gyula  
FŐVADÁSZ – Szinovál Gyula  
Rendezte: **Szinovál Gyula**

Hans, az árva molnárlegény örököl egy csodakandúrt. Együtt megszerzik a hétmérföldet lépő csizmát és elindulnak, hogy valóra váltsák Hans álmait. Rengeteg kalandon, izgalmon keresztül, végül elérik céljukat: Hansból márki von Carabas lesz, feleségül veszi Nepomuk király lányát, Eufrozinát, és megkapja a gonosz varázsló, szörnyű Jakab családon forgó palotáját. Boldogan élnek, amíg meg nem halnak. Persze mindez nem sikerülne cszimás kandúr nélkül, aki végig tartja Hansban a hitet, miszerint soha nem szabad könnyen feladni az álmainkat.

## Játsszunk együtt!

Kézműves foglalkozás: papírhajtogatás (origami). *Családi program Újpest Önkormányzata támogatásával.*

## EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA PÉCS 2010

Az Európa Kulturális Fővárosa programsorozat alkalmából változatos és sokszínű rendezvényekkel várják az érdeklőket Pécsen. Ezekről az eseményekről bővebb információt a [www.pecs2010.honlapon](http://www.pecs2010.honlapon), az Ady Endre Művelődési Központban – a Kulturális Főváros újpesti infópontján – személyesen, valamint intézményünk honlapján ([www.adymk.hu](http://www.adymk.hu)) és a [meszarosa@adymk.hu](mailto:meszarosa@adymk.hu) e-mail címen nyújtunk.

[www.adymk.hu](http://www.adymk.hu)

## HELYISÉGEK BÉRELHETŐK!

60 m<sup>2</sup>-es klimatizált, emeleti, jó állapotú, illetve 24 m<sup>2</sup>-es földszinti, felújításra szoruló helyiségek bérelhetők az Ady Endre Művelődési Központban irodának, üzlethelyiségnek vagy oktatási célra. Érdeklődni lehet Kilián Ferenc üzemeltetési osztályvezetőnél a 06-70-430-5610 telefonszámon.



## AZ ÚJPESTI GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI HÁZ PROGRAMJA

### NAPKÖZIS TÁBOR

**Június 21–augusztus 19.**

Az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház napközis tábora a IV. kerületi általános iskolás gyermekek részére szervez nyári szabadidős programot. Az idei tábor programját „ÉSZ-KÉZ-LÁB” címmel hirdettük meg. A szakmai programokat a különböző életkorú és érdeklődésű gyerekek számára az Ifjúsági Ház programszervezői biztosítják. Bővebb információ kérhető Klotz Judittól a 231-7070-es telefonszámon, illetve a [sajto@ugyih.hu](mailto:sajto@ugyih.hu) email címen.

### TÁBOROZÁS A VELENCEI ÉS KATALINPUSZTAI GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI ÜDÜLŐBEN

Az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház 2010 nyarán is biztosítja az önkormányzat által fenntartott Velencei és Katalinpuszta Gyermek- és Ifjúsági Üdülőben a nyári táborozás lehetőségét. Részletes információ kérhető Krist Éva munkatársunktól a 369-1283-as telefonszámon.

## ÚJPESTI GYERMEK GALÉRIA

### „RAJZOLNI SZERETÜNK – KICSIK ÉS NAGYOK”

**Augusztus 26-ig.**

Az Újpesti Rajziskola kiállítása

### „AHOGY ÉN LÁTOM”

**Augusztus 27–szeptember 17.**

Müller György természetfotós kiállítása. Megnyitja: Zsila Sándor természetfotós.

[www.ugyih.hu](http://www.ugyih.hu)



## A KARINTHY FRIGYES ÁMK PROGRAMJAI

### SZÜNIDÖDŐ – ÖKO-JÁTSZÓHÁZ

**2010. július 8–14-ig 10–13 óráig.**

Csütörtök: beszélgetés a környezetvédelemről, környezetbarát termékekről. „Öko”-süni készítés. Péntek és hétfő: hulladékos játszóház. Saját díszítésű papír bevásárlótáska készítés. Kedd: kézműves foglalkozás – bőrkarkötő és papírforgó készítés. Szerda: kézműves foglalkozás – névtáblakészítés textilből és csuhéfigurák. Helyszín: KFÁMK Főépület

**Szeptember 12-ig** a KFÁMK tanulóinak „Local to Global” környezetvédelmi kiállítása nemzetközi projekt keretében. Helyszín: KFÁMK főépület, emeleti galéria

A Karinthy Frigyes ÁMK tanulóinak az iskola 25 éves fennállásának tiszteletére rendezett „Utazás Angliába” című kiállítása. Helyszín: KFÁMK főépület, emeleti galéria

[www.karintnyamk.sulinet.hu](http://www.karintnyamk.sulinet.hu)

## SZOMBATI SZÖZMÖTÖLÉS SZENTENDRÉN

Szombatonként a Múzeum számos lehetőséget kínál azoknak, akik szeretnének tevékenység közben tapasztalatokat szerezni a régi idők falusi munkáiról. Kipróbálható a szappanfőzés, a varrás, szövés és fonás, és elleshetők a tészta sütés, a gyógynövény használat, a gyöngy ékszer készítés fortélyai. Biztos, hogy minden gyerek élvezni fogja a Játékudvar ügyességi és sportjátékait, valamint a Bütykölő játékkészítő foglalkozásait. Helyszín: Szentendrei Szabadtéri Néprajzi Múzeum (Szentendre, Sztaravodai út, Pf.: 63.)

## ÚJPESTI MUNKÁS KLUB

### TAGFELVÉTELI HIRDETÉS

Kedves Szépkorúak, Nyugdíjasok! Ha szeretnétek nálunk klubtagok lenni, szeretettel várunk benneteket az Újpesti Munkás Klubban. Klubunknak jelenleg 55 fő tagja van, voltunk mi már 70 fős is, de sajnos sok társunkat elvesztettük, kiket sosem felejtünk. Hetenként pénteki napokon járunk össze 14 órától 17 óráig. E napokon programok is vannak és az aktuális ünnepeket is megtartjuk pl. farsangi, karácsonyi összejövetel, stb. Jelentkezni személyesen lehet 2010. szeptember 5-től.

Címünk: Újpesti Munkás Klub  
1046 Bp., Munkácsy Mihály u. 51./a  
Varga Tivadarné klubvezető

## NYÁRI SZÜNET

Az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény **2010 június 28-tól augusztus 30-ig nyári szünetet tart.** Nyitás 2010. augusztus 31-én, 10 órákor. A nyári szünet ideje alatt kutatókat előzetes bejelentkezés után korlátozott számban tudunk fogadni. Információ: [szollosym@adymk.hu](mailto:szollosym@adymk.hu), telefon: 370-0652.

Szöllősy Marianne  
gyűjteményvezető

## Rendőrségi hírek

A BRFK Életvédelmi Osztálya nyomozást folytat ismeretlen tettes ellen emberölés bűntette miatt. A nyomozás során szükségesé vált beazonosítani egy házaspárt, akikről az ismert, hogy 1998. ill. 1999-ben egy rövid ideig büfét üzemeltettek a Corvin Áruház III. emeletén.

A házaspár férfi tagjának keresztneve Pál, életkora jelenleg kb. 45-50 év, kb. 180 cm magas, erős testalkatú, míg felesége Ágnes, életkora jelenleg kb. 40-45 év 185 cm magas, átlagos testalkatú.

Kérjük, hogy aki magára ismer, esetleg ismerősét véli felismerni, jelentkezzen hivatali munkaidőben a 06-1-443-52-63-as telefonszámon közvetlenül a nyomozó csoportnál, vagy a 06-80-555-111-es telefonszámon, ill. a 112-es segélykérőn.

Ügyszám: 118-5051/1/1998. bűnügy





Tisztelt újpestiek! Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk nyáron a megszokott nyitvatartási renddel folyamatosan működik. A Fidesz ingyenes jogsegély-szolgálat, illetve a képviselői fogadóórák július és augusztus hónapban szünetelnek. Irodánk nyitva tartása: H-P: 11-18-ig. Cím: 1042 Bp., Árpád út 56. tel: 369-09-05

### FELVIDÉKI BUSZKIRÁNDULÁS

A Fidesz – MPSZ Újpesti Szervezete **2010. július 10-én** buszkirándulást szervez az inámi Mézfesztiválra. Bővebb információ a 369-09-05 telefonszámon, hétköznap 11-18 óráig.

### PARLAMENTI LÁTOGATÁS

A Fidesz – MPSZ Újpesti Szervezete

**augusztus 14-én** (szombaton) 11 órakor parlamenti látogatást szervez. Jelentkezni a 369-09-05 telefonszámon, hétköznap 11-18 óráig.

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)

### FOGADÓÓRA

**Boruzs András** egyéni képviselő (15. vk.: Megyer-Székes-dűlő) Tel.: 232-1501, fax: 380-6341, e-mail: boruzsa@ujpest.hu. Fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30



### TISZTELT ÚJPESTI SZIMPATIZÁNSAINK!

Irodánk minden pénteken, 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a

kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel: 06-30-561-9022.

[www.ujpestijobbik.hu](http://www.ujpestijobbik.hu)



### AZ ÚJPESTÉRT EGYESÜLET KÉPVISELŐINEK FOGADÓÓRÁJA

**Dr. Kató Balázs** minden hónap második csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége). **Dr. Dabous Fayez** minden hónap második csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18.



Nyári szünet miatt az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri

Szervezet INGYENES JOGSEGÉLY SZOLGÁLATÁNAK következő időpontja 2010. szeptember 6. Bejelentkezni 2010. szeptember 1-től 14.00-17.00 óra között a 369-4205-ös telefonszámon lehet!



Kedves Újpesti Választók!

A KDNP tisztelettel értesíti az Újpesti választópolgárokat, hogy **Szalma Botond** képviselői fogadóóráját július és augusztus hónapban szünetelteti. A következő fogadóóra időpontja 2010. szeptember 6-a, a szokásos időpontban (este 18 és 19 óra között) Az esetleges kérdéseikkel a [kdnpujpest@gmail.com](mailto:kdnpujpest@gmail.com) címen bármikor fordulhatnak hozzánk.

## Az Országgyűlésből jelentjük

Az Országgyűlés legutóbbi ülésén módosította „a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvényt. A tavaszi országgyűlési választás lebonyolításának problémái ráirányították a figyelmet arra, hogy a választási eljárásról szóló törvény egyes szabályainak módosítása elodázhatatlan. A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek soron következő választásának időpontjait nem állt elegendő idő rendelkezésre a törvény teljes, átfogó, minden részlet-szabályra kiterjedő átdolgozására, jelen módosítás kizárólag azokat a változtatásokat tartalmazza, amelyek a soron következő önkormányzati választások zavartalan lebonyolítása érdekében feltétlenül szükségesek. A választások kitűzésével kapcsolatosan indokolt a különböző időpontokat egymáshoz közelíteni, törekedni az egységesítésre. Fontos szempont, hogy a kampány ne nyúljon indokolatlanul hosszúra. A rövidebb kampány kisebb költséget is igényel a résztvevőktől.

A Parlament elfogadta, hogy az Országos Választási Bizottságot minden általános választás alkalmával meg kell újítani, az országgyűlési, az önkormányzati és az európai parlamenti általános választások kitűzését követően új Országos Választási Bizottságot kell választani. Ez a megoldás a nemzetközi gyakorlatban is ismert, és lehetőséget teremt arra, hogy a különböző választástípusokból fakadó eltérő szempontokat is mérlegelhesse az Országgyűlés az OVB tagjainak megválasztásakor.

Módosításra került a csődeljárásról és felszámolásról szóló 1991. évi XLIX. törvény (Csődtörvény), ugyanis a bíróságok nem tudnak megfelelni 2010. július 1. napjától kezdődően az elektronizált ügyintézési kötelezettségeknek. Ezért az elektronikus ügyintézési kötelezettség határidejének fél évvel való meghosszabbítása volt szükséges.

Az egyéni vállalkozóról és egyéni cégről szóló 2009. évi CXV. törvény 2010. szeptember 1-jei hatályba lépő rendelkezései szerint a céginformáció szolgáltatás során a cégbíró és a céginformációs szolgálat az információ kiadását megelőzően a ter-

mészetes személyek cégjegyzékbe bejegyzett lakóhelyét összeveti a személyi adat- és lakcímnnyilvántartást vezető hatóság nyilvántartásában szereplő adatokkal. A fentiek megvalósulását akadályozza, hogy a cégbíró és a személyi adat- és lakcímnnyilvántartást vezető hatóság számítógépes nyilvántartása – forráshiány és a szükséges fejlesztések hiánya miatt – az előirányzott határidőben nem tud összekapcsolódni, így a fent említett jogszabályi rendelkezést nem lehet alkalmazni. Erre tekintettel vált szükségessé a hatályba lépés dátumának módosítása.

A helyi iparüzési adó állami adóhatóság általi beszedésének 2010. január 1-től hatályos szabályozása súlyosan sérti a helyi önkormányzatiság több olyan alapjogát is, amelyek a helyi szintű hatalomgyakorlás, mint a demokrácia egyik alapintézményének lényegi ismervét, azaz az önkormányzatok autonómiáját igyekeznek garantálni. A jogállam működése folyamataiban kiemelkedő jelentősége van a demokratikusan megválasztott és megfelel ő önállósággal rendelkező helyi önkormányzatok létezésének. A valódi önállóság, autonómia megvalósításához nélkülözhetetlen a szükséges gazdasági feltételek biztosítása is, melynek elsődleges gazdasági alapját a saját bevételek, közöttük a települési önkormányzatok által megállapított és kivetett helyi adók alkotják. Ezen belül az iparüzési adó vált a legjelentősebb saját bevételi forrássá.

Az előző kormány által végigvitt törvényi szabályozás az önkormányzatok iparüzési adóbevételeivel való gazdálkodás jogát, az arra 2009 végéig létező ráhatást, befolyásolást olyan mértékben csökkentette, amely az alapvető jog szükségtelen korlátozásához vezetett. Az állami adóhatóság jelenleg is olyan sokrétű és nagymennyiségű feladatot lát már el, hogy amennyiben a helyi iparüzési adóval kapcsolatos hatósági feladatok is odakerülnek, semmilyen garancia nincs arra nézve, hogy kellő kapacitás hiányában a tervezett bevételek befolyának. A bevételcsökkenés veszélyét felerősíti az a tény is, hogy az állami adóhatóság egyáltalán nem érdekelt a tervezett helyi adóvételek lehető legteljesebb mértékben történő beszedésében, hiszen az az önkormányza-

tok saját bevételét képezi, abból az állam nem részesedik. A költségvetési törvény módosításával pedig egy, az előző kormány részéről elrejtett időzített bombát is hatástalanított az országgyűlés, hiszen a költségvetési törvény az állami adóhatóság részére „a bevételek időbeli eltéréséből adódó átmeneti pénzügyi hiányok fedezetére” kamatmentes költségvetési hitel igénybevételét teszi lehetővé az iparüzési adóból eredő kötelezettségek teljesítésére, azaz a költségvetési hiány előre kalkulálhatatlan növelésére adott volna lehetőséget.

A Parlament elfogadta a kormánytisztviselők jogállásáról szóló törvényjavaslatot is. A törvény – a rendszerváltás óta eltelt 20 év közigazgatási működési tapasztalatai alapján – számos ponton korrigálja a központi közigazgatásban dolgozók foglalkoztatási jogviszonyának rendszerét, új életpályát vázolva fel a kormánytisztviselők számára. A szabályrendszer kidolgozásakor azonban nem lehetett figyelmen kívül hagyni hazánk jelenlegi rendkívül nehéz gazdasági helyzetét, melynek következtében az új szabályozás kiemelten irányul egyfelől a foglalkoztatás – így különösen a jogviszony megszüntetés – feltételeinek rugalmasabbá és takarékosabbá tételére, másfelől a felkészült munkaerő megnyeréséhez szükséges eszközök biztosítására.

A Magyar Köztársaság Elnöke 2010. június 14-én visszaküldte megfontolásra az Országgyűlésnek az elfogadott, de ki nem hirdetett törvényt. A zárószavazás előtti módosító javaslat eleget tesz a köztársasági elnök levelében foglaltakkal azzal, hogy megteremt a közszolgálati jog különböző ágainak koherens rendszerét, a kormánytisztviselői jogviszonyt szabályozó törvény keretei közé vonja a szakmai vezetőket: a közigazgatási államtitkárt és a helyettes államtitkárt.

A törvény szövegének pontosítása mellett a zárószavazás előtti módosító javaslat hiánytalanul tartalmazza azoknak a törvényeknek a módosítását, amelyek átvezetik a jogrendszerben az állami vezetők megnevezését és jogállását érintő változásokat.

Wintermantel Zsolt, dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselők

## Ingatlan eladó

● **Újpest kertvárosában** 580 m<sup>2</sup>, saroktelken, br. 250 m<sup>2</sup>-es 5 szobás, 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, légkondicionáló, riasztó) jó állapotú családi ház, szépen parkosított kerttel, két beállásos garázzsal 48,9 MFt-ért eladó. Tel: 233-1645, 06-20-525-0216

● Befektetésnek kiváló! **Nógrád megyében**, festői környezetben, kétszintes, panorámás, komfortos hegyi nyaraló, erdő mellett eladó. Irányár: 4,8 MFt. Tel: 06-20-417-1375

● Tulajdonostól IV. kerület **Szigeti utcában** négyemeletes ház 2. emeletén 67 m<sup>2</sup>-es, 2 + 1 félszobás, jó állapotú, erkélyes, redőnyös, tehermentes panellakás eladó. Irányár: 13,3 MFt. Garázsberletti jog átruházható! Tel: 06-20-374-6759

● Budapest XV. kerület, **Csomád utcában** családi okok miatt sürgősen eladó egy 189 m<sup>2</sup>-es, 6 szobás családi ház nagy garázzsal 720 m<sup>2</sup>-es telken. Ár: 22,5M Ft. Tel: 06-20-469-5269

● Sürgősen eladó **Szigetmonostor** Vadgámb utcában egy 113 m<sup>2</sup>-es családi ház 529 m<sup>2</sup>-es telken. Frissen felújítva azonnal költözhető. Ár: 12,85 MFt. Tel: 06-20-469-5269

● Megyeren, **Juliánusbarát utcában** 65 m<sup>2</sup>-es családi ház eladó. 40 m<sup>2</sup>-ig lakást beszámítok, panel kizárva. Irányár: 22,5 MFt. Tel: 06-30-368-2281

● Sürgősen eladó Újpest központhoz közel csendes helyen **Nyár utcában** 54 m<sup>2</sup>, kétszoba hallos, világos nagykonyhás vízórás lakás. Jó közlekedés orvos, iskola, óvoda. Irányár: 8,6 MFt Tel: 06-30-442-4730

● **Fóton** Bp-től 8 km-re 400 négyszögöles zártkert 20 m<sup>2</sup>-es szerény faházal, gyümölcsfákkal, szőlővel, évelőkkel betegség miatt sürgősen eladó. Víz, villany van. Irányár: 3 MFt. Tel: 06-20-423-9254

● Eladó **Újpest városközpontban** az Oxigen Wellnes mellett a átjáróban egy újszerű, azonnal költözhető, amerikai konyhás, déli fekvésű, erkélyes, 29 m<sup>2</sup>-es stúdiólakás. Tel: 06-20-493-0297

● Újpest kertvárosában, a **Madách utcában** 96,5 m<sup>2</sup>-es felújított családi ház 618 m<sup>2</sup>-es telken tulajdonostól eladó (pince, 3 kamra). Irányár: 44,9 MFt. Tel: 06-20-272-7766

● Eladó vagy elcserélhető **Megyeren**, 5 lakásos házban, egy 41 m<sup>2</sup>-es, gázfűtéses hárszob, jó közlekedéssel, alacsony rezssivel. Tel: napközben 06-30-555-6030, este 379-5547

● Sürgősen eladó a IV. kerületben, a **Virág utcában** egy 35 m<sup>2</sup>-es, másfél szobás, V. emeleti lakás tulajdonostól. Azonnal átvehető, költözhető. Irányár: 7,3 MFt Tel: 06-30-271-5579

● Újpesten az **Izzó lakótelepen** tulajdonostól eladó egy 56 m<sup>2</sup>-es felújított téglalakás. Déli fekvésű, rendezett ház, szép kilátás, jó közlekedés. Irányár: 13,7 MFt. Tel: 06-30-682-6729

● Sürgősen eladó 80 m<sup>2</sup>-es családi ház 3 szobás nagy kertel vidéki Duna mellett. Tel: 06-70-221-7992

● **Tél utcában** 4 emeletes ház magas földszintjén, teljesen felújításra szoruló 68 m<sup>2</sup>-es panelkás eladó. Irányár: 12,5 MFt. Tel: 06-30-683-0841

● Sürgősen eladó egy szépen felújított 25 m<sup>2</sup>-es öröklakás rózsza kerttel nagy tárolóval, saját vízórával, zárt udvarban. Tel: 06-30-374-7771

● Újpesten közel, Nógrád megyében, **Vanyarcon**, a falu központjában eladjuk vagy budapesti lakásra cseréljük összkomfortos, kirkófütéses, jó állapotú, 2,5 szobás parasztházunk termő gyümölcsösével, 300 nől, panorámás, bekerített területen. Irányár: 11 MFt. Tel: 06-20-934-1573

● **Újpesti** vasútállomás közelében, téglalapítású, karbantartott társasházban, egyedileg felújított, fiatalos, I. emeleti, 54 m<sup>2</sup>-es, 1+2 félszobás, összkomfortos öröklakás eladó. Ár: 10,8 MFt. Tel: 06-70-617-3525

● Eladom vagy elcserélem Budapesttől 5 km-re lévő kétszintes kertes házamat **Mogyoród-Kukukhegyen**. Kevés rezsi, cserénél értékűbb börtelrel Újpest előnyben. Ár: 11,5 MFt. Tel: 06-20-390-4057

## Ingatlant vesz

● **Liszt Ferenc utcai**, vagy környéki, új építésű, 80 m<sup>2</sup> körüli lakást keres magánszemély. Tel: 06-30-251-4307

## Ingatlant kiad

● Könyvelőirodának, ügyvédi irodának, magán-szakorvosi rendelőnek ÁNTSz engedéllyel vagy egyéb irodának elegáns hárszob kiadó forgalmas helyen, az újpesti **Fóti úton**. Tel: 06-30-368-98-57, vagy e-mail: benedictus@citromail.hu

● **József Attila utcában** kiadó egy 32 m<sup>2</sup>-es, új építésű földszinti nagy teraszos lakás. 50 000 Ft/hó. Tel: 06-20-981-2370

● **Eladó vagy kiadó** Újpesten jó közlekedéssel, csendes környezetben egy kétszobás, összkomfortos családi ház. (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület) Tel: 06-30-392-4030

## Garázst, kocsi-beállót keres

● Kiadó garázst, kocsibeállási lehetőséget keresek az **Izzó lakótelepen** a Káposztásmegyéri út közelében. Tel: 06-20-389-4368

## Garázs

● Újpest központban 20 m<sup>2</sup>-es garázs eladó, esetleg kiadó. Irányár: 3 MFt. Tel: 06-20-486-1419

## Szolgáltatás

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szúnyogháló, napellenzők készítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel: 370-4932**

● **Lakatosmunkák: rácsajtó, ablakrács, erkély-beépítés, kerítés, előtét, hevederzár. Tel: 410-5428, 06-30-941-5280 www.sulokz-t.hu**

● **LAKÁSKOSZMETIKA! TAPÉTÁZÁST, SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, PVC, SZŐNYEGPADLÓ RAGASZTÁST, PARKETTACSISZOLÁSSAL, BÜ-TORMOZGATÁSSAL, TAKARÁSSAL, MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁLLALJA: CSAPÓ GYÖRGY. ALAPÍTVÁ: 1971 Tel: 221-8281, 06-70-774-3621**

Szabó Károly és fia!  
VÍZVEZETÉK SZERELŐK!

A legkisebb munkától a lakásfelújításig! Csőtörés és dugulás elhárítás 0-24h-ig!  
Mobil: 06 30 9 713-782, Tel.: 3 604-434

● **Autókarosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel: 06-30-932-8305**

● **Mosógép, mikrosütő-szerviz. Felújított mosógépek értékesítése garanciával, szállítással. Tel: 453-0567, 06-30-931-9955**

● **KLÍMA**-telepítés, karbantartás, javítás garanciával. Ingyenes helyszíni felmérés! Tel: 06-30-864-5544 www.annauklima.hu

● **Ha nem akar folyton azzal szembesülni, hogy TÁRSASHÁZBAN nem jól mennek a dolgok, váltson közös képviselőt! Ingyenes ajánlatunkat kérje az info@inhouse.hu e-mail címen vagy telefonon: 451-0100**

● Biztonsági rácsok, toló és úszókapuk, kerítések, lépcsők, korlátok gyártása és szerelése. Kovacsoltvas jelleggel is. Tel: 259 0511; 06-20-568-4373

## Oktatás

● **Matematikából, magyarból** korrepetálást, érettségire, pótvizsgára felkészítést vállal tanár házaspár. Tel: 06-30-856-0975

● **Német** nyelvtanítás kezdőknek, haladóknak, nyelvvizsgára készülőknek felnőtteknek, gyerekeknek. Vizsgáztató tanárként segít kiválasztani a legmegfelelőbb vizsgát. Üzleti nyelvtanítás kidolgozott tananyaggal. Vidám órák lehetőség szerint sok beszélgetéssel! Tel: 06-20-344-0643

● **Matematika, sakk, eszperantó nyelv** oktatását vállalja matematikatanár szakos egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu. Tel: 06-30-572-7416

● Pótvizsgára felkészítést, korrepetálást vállalok általános iskolásoknak **biológia, kémia, földrajz, történelem** tantárgyakból. Középszintű felkészítésre számára **biológiából, történelemből, olasz nyelvből**. Emelt szintű érettségire is felkészítek. Tel: 06-30-389-7789

● **Matematikából és fizikából** szaktanár órát ad, pótvizsgára felkészítést vállal általános és középiskolások részére. Tel: 06-30-408-8466, 239-5907

## Állást kínál

● **Káposztásmegyerrre fodrász, kozmetikus, műkörmös, masszőr munkatársakat keresünk elegáns szépségszalonna, vendéggörrel. Tel: 06-20-920-4050**

● **Telefonos kapcsolattartónak nyugdíjas hölgyeket** keresünk napi 4 órában. Tel: 06-20-982-1706

## Utazás

● **Július 3. Bécs-Schönbrunn: 6400 Ft + belépő; július 4. Krasznahorka-Betlér-Rozsnyó: 6400 Ft + belépő; július 9. AranyPrága: 34 900 Ft; július 28. Erdélyi kóru: 64 900 Ft; Szeptember 4. Horvát kóru: 69 900 Ft; Július 25. Dobsinai jégbarlang: 6400 Ft.; Július 24. Piknik a Fertőtavon: 6900 + 4200 Ft. Pataki Edit Tel: 413-1874.**

## Üdülési jog

● **Üdülési jog szerviz. Luxus üdülési jogot vásárolna? Üdülőjogot bérelne! ABC Holiday Kft. www.udulesijoginfo.net Tel: 1/769-01-14; 30/460-58-55; 1/769-09-31**

## Égészség

● **LESZOKTATJUK A DOHÁNYZÁSRÓL BIO-REZONANCIÁS KEZELÉssel 7000 Ft, ÚJPESTEN A GÖRGEY U-i NAGY SZTK-ban. BEJELTKEZÉS: 06-70-271-9867**

## Ápolás

● Csökkent munkaképességű, szakképzett ápolónő (50) vállalja magateheretlen, időse, enyhén fogyatékos személyek (donw syndrómás is) foglalkoztatását, felügyeletét, gondozását, ápolását valamint takarítását. Tel: 06-20-623-5782

## Régiség

● **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel: 332-0243

## Vegyés

● Fésülködő asztal, fekete pácolással, modern, kisméretű, hozzá tartozó ülökével 5000 Ft-ért eladó. Tel: 369-8320, 06-30-409-3687

● Franciaágy – IKEA – natúr fenyő, minőségi matracokkal, kifogástalan állapotban eladó. Ár: 40 000 Ft. Tel: 369-8320, 06-30-409-3687

● Erika írógép kifogástalan állapotban eladó. Ár: 5000 Ft. Tel: 06-30-605-7038

## Társkeresés

● 80 éves, energikus, újpesti nyugdíjas férfi, olyan fiatalos testi-lelki társat keres 66-71 éves korig, akivel kölcsönösen megértik egymást. Tel: 06-30-570-6994

● 50-60 év közötti független, kulturált férfi jelentkezését várom komoly kapcsolat reményében. E-mail: ka\_kati@freemail.hu. Tel: 06-30-432-5932

● Külsőmben fiatalos, 170/60-as, szenvedélymentes, jó természetű hölgy, igényes férfit keres tartalmas kapcsolathoz. Tel: délután 06-20-932-7087

## Bútor

● KIKÁ emeletes gyermekágy matrac nélkül eladó. Tel: 369-0485

● Komplet, modern hálószoba bútor, kávébarna ezret színben, 4,50 x 2,60 magas, (4 db 260 magas állószekrény, középen 190 széles áthidalóval) alatta 190x2 méteres natúr fenyő francia ágy, kifogástalan minőségű matracal. Valamint a szekrényhez tartozó tv, dvd-tartó szekrényel eladó. Ár: 50 000 Ft. Tel: 06-30-605-7038, 06-30-409-3687, 369-8320

VÁLLALKOZÓI ÉS MÉRETES  
HIRDETÉSEK FELVÉTELE  
AZ ÚJPESTI NAPLÓBAN

Szerencsi Csilla  
Tel: 06-70-503-5847  
e-mail: szerencsicsilla@gmail.com

A **vállalkozói és méreletes hirdetések** felvétele **hétfőn 10-15, szerdán 9-14 óráig**. Hirdetésüket a szerencsicsilla@gmail.com címen is feladhatják.

A **lakossági hirdetéseket** **hétfőn 10-17, szerdán 9-15, csütörtökön 9-14 óráig** vesszük fel. Díja bruttó 1000 Ft/25 szó. A lakossági hirdetéseket az unihirdetes@gmail.com címen is fogadjuk. Személyesen az Ady Endre Művelődési Központban (Tavas u. 4., I. emelet). várjuk kedves hirdetőinket.

Lapzárta: csütörtök 14 óra!

## HIRDETÉS

**Csak Vágás**

**IV., Árpád út 37.**

**Bejelentkezés nélkül!**

**Hajvágás: 1290 Ft**

**www.csakhajvagas.hu**

Finomat, jó áron!

**ÉTELBAR**

a MEV irodaház földszintjén!

Házias reggelik, bőséges ebédek, szendvicsek, saláták. Várjuk etkezőnkbe hétköznapokon 06:00-tól 16:30-ig. 14:45 után menük 50%-os kedvezménnyel! Rendezvényeket 30 főig vállalunk!

Dajka, gyógypedagógiai, pedagógiai, kisgyermekgondozó asszisztens képzés.  
**KASZA SZAKKÉPZÉS**  
Tel: 276-5918  
(Ny. sz.: 01-0064-04)





**Főter Passzázs**  
LEGYEN ÖNÉ A TÉR!

ÚJPEST MEGÚJULÓ  
FŐTERÉNEK ELSŐ  
ÚJ ÉPÜLETE

Ajándék gépesített  
konyhabútor!  
Válasszon széles  
lakáskínálatunkból!

Érdeklődjön értékesítőinknél:  
0620/500-0555  
06 1/272-0627  
www.foterpasszazs.hu

otpbank

## Vadásznak az idősekre – óvatosan, ha megállítják az utcán!

Szinte vadásznak az utcán az idősekre azok, akik fantasztikus nyereményeket és rendkívül értékes termékeket kínálnak a fogyasztók részére. Azonban nem árt vigyázni: nem mindegy, kinek hiszünk, kit engedünk be lakásunkba, és az sem, mekkora összegtől szabadítanak meg minket az ilyen különleges termékbemutatókra specializált személyek.

„Termékbemutatót tartunk a lakásán!”, „Ön a huszadik ember, akit megállítunk, így nyert egy csodaporszívót” – ilyen és ehhez hasonló indokokkal állítják meg az időseket egyre több alkalommal az utcán. Ezt követően még haza is viszik a gyanútlan fogyasztót a lakásába, aki azután ha nem elég óvatos, komoly bajba kerülhet.

A Közép-Magyarországi Fogyasztóvédelmi Egyesület fokozott óvatosságra inti azokat, akiket az utcán állítanak meg a fenti indokok alapján. Nem biztos, hogy a legjobb és legértékesebb termékeket kínálják ezekben az esetekben a fogyasztók számára, ráadásul alaposan meg kell gondolni, kit is engedünk be a saját lakásunkba.

Amellett, hogy értékeinkre kiemelten figyelünk, tudni kell azt

is, hogy termékbemutató, úgynevezett üzleten kívül kötött szerződés esetén indokolás nélkül elállhat a szerződéstől a fogyasztó nyolc munkanapon belül. Ez azonban a gyakorlatban csak akkor kivitelezhető, ha a vállalkozás ténylegesen létezik, ez azonban nem feltétlenül valósul meg ezekben az esetekben.

Így ha egy autóból kipattanó fiatalember arról próbál meggyőzni minket, hogy az égből pottyant szerencsénknek hála egy fantasztikus készüléssel lehetünk gazdagabbak, pottom árért, jól gondoljuk meg, mennyire vagyunk merészek, és mennyire van szükségünk erre a csodamasinára.

További információk:  
Dr. Eitmann Norbert elnök  
Tel.: 06-20-483-6514

## Az olvasás is lehet nyári öröm!

2010. február végén indult a káposztásmegyeri Babits Mihály Könyvtárban – mely a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár intézménye – a Szülők Polca szolgáltatás, melyről lapunk januári számában be is számoltunk. A területben működő Cri Du Chat Baráti Társaság és a Babits Könyvtár vezetésének együttműködése lehetővé teszi, hogy a sajátos nevelési igényű gyermekeket nevelő szülők olyan speciális könyvekhez férhessenek hozzá lakóhelyükhöz közel, melyek megkönnyíthetik, erőt adhatnak mindennapjaikhoz.

Ugyanakkor az egészséges kisgyermeket nevelő szülők is hasznos tanácsokat kaphatnak a polcon megtalálható könyvekből a mindenkit érintő nehézségek áthidalásához, mint például az alvással, szobatisztasággal kapcsolatban felmerülő kérdések.

A szervezők célja a közös szabadidős programok szervezésén keresztül jól működő kis helyi közösség kialakítása is. Fontosnak tartják, hogy a gyerekek barátokra, a felnőttek kellemes társaságra találjanak, problémáikat megosztva örömmel és hasznosan töltsék az időt egymás társaságában. Ezt a célt szolgálta a megnyitáshoz kapcsolódó kézműves foglalkozás, a közös kirándulás Székesfehérvárra és új kezdeményezésük a „Nyári Olvasmányélmény” pályázat meghirdetése is.

Olvasói alkotópályázatról van szó, ahol bárki, korosztályi és műfaji megkötés nélkül, egy nyári könyvélményét feldolgozva nyújthat be pályaművet. Lehet szó rövid írásműről, fotóról, rajzról, festményről, hímezésről, dísztaggyról, szobrocskáról –

bármiről, amit egy a Babits Mihály Könyvtárból kikölcsönzött könyv kiolvasása inspirált. A szervezők nem titkolt célja a Káposztásmegyeri Szülők Polcának a népszerűsítése, így különösen örömmel fogadják az ebből az állományból származó könyvek alapján készült alkotásokat. Nem okozhat nehézséget innen választani olvasnivalót, hiszen a szakkönyvek mellett megtalálhatóak a Szülők Polcán regények, elbeszélések, életutakat bemutató irodalom, sorstárs történetek, foglalkoztatók és mesekönyvek is.

A legötletesebb és legszebb alkotásokat a Babits Mihály Könyvtár és a Cri Du Chat Baráti Társaság vezetése fogja kiválasztani, melyeket könyvjutalommal is díjaznak. A díjak és a pályázaton résztvevők részére kiállított emléklapok az októberi Könyvtári Hét során megrendezésre kerülő kis ünnepség során kerülnek átadásra, melyben a pályaművekből rendezett mini kiállítás megnyitója is lesz! A szervezők biz-

nak abban, hogy a beérkező alkotások száma és színvonala lehetővé teszi majd, hogy a Babits Könyvtár területén berendezhessenek egy kedves kis kiállítást, mely az olvasás örömét hirdeti majd mindenkinek.

A június közepén meghirdetett pályázat beadási határideje szeptember 15. Pályázati adatlapok – melynek kitöltésére szükség van a pályaművek beadásához – beszerezhetőek a Babits Mihály Könyvtárban (IV. Lóverseny tér 5/a.) és az alkotásokat is ugyanitt lehet majd leadni. A könyvtár július 12-től augusztus 1-ig zárva tart, de a nyári szabadság előtt és az augusztusi hónapban is szeretettel várnak mindenkit nyári nyitvatartási rendjük szerint.

– BENCSIKNÉ BAYER MÓNIKA



### OKJ-S SZAKKÉPZÉSEK ÚJPEST KÖZPONTBAN

Egyéni és fizetési kedvezményekkel, ingyenes szolgáltatásokkal  
**RENDEZÉNYBIZTOSÍTÓ ÓR** (intenzív is)  
**BIZTONSÁGI ÓR, TESTŐR**  
További szakképzések: eladó (élelmiszer- és vegyiáru, lakástextil és bútortextil, idegenvezető, elsősegély tanfolyam. Jelentkezés és információ: 06-30-557-1236  
A képzés helye: BKIK Újpesti Kirendeltsége (1042 Bp., Árpád út 56.)

ZÖLDPETTYES  
KATICABOGÁR  
CSALÁDI NAPKÖZI  
SZERETETTEL VÁRJÁ  
KIS LÉTSZÁMÚ  
CSOPORTJÁBA  
A 1,5-5 ÉVES  
GYERMEKEKET

www.zoldpettyeskaticabogar.hu  
Tel.: 06-20-996-5177

# Újpestről Zebegénybe



„A rajzkészség az ember egyik legcsodálatosabb képessége. Hasonló a zenéhez, ahol a fül (belső hallás), a kéz, az agy és a szív együttműködve hoz létre valami csodát.

A képzőművészetben a szem (belső látás), a kéz, az agy és a szív szükségeltetik e titokzatos varázslathoz. A rajz kész csoda, egy szál ceruzával világokat lehet teremteni, a háromdimenziós tér illúziója varázsolható egy üres papírlapra” – írja egyik Rajziskola-sorozati könyvében Szunyoghy András Újpestért díjas képzőművész. Az Újpesti Rajziskola vezetője júliusban arra vállalkozik, hogy művésztanár társakkal Zebegényben fogja kézen a tanulni vágyót. A Szőnyi István Képzőművészeti Szabadiskolában a Szunyoghy-team az ötödik nyarat kezdi, maga a szabadiskola már a 43. évfolyamnál tart.

## Hajdanoló 21.

– Jolsvai András rovata

## Főtéri múltidő

Ott voltam persze én is, hol másutt lettem volna, a világ legszebb újpesti főterének átadásán. Néztam a megújult díszköveket, hallgattam a júniális apró zajait, mozgattam a lábam a Fenyő-zene ritmusára, sorbanálltam a lacikonyhák kínálatáért és belenéztem a sörátor falitévéjébe – aztán leültem egy padra a Károlyi szobor közelében, és, ahogy szoktam, elmerengtem a régi időkön.

Pista szomszéd, a görögdinnyearús jutott az eszembe.

Pista szomszéd, a görögdinnyearús a sárga keramikokockák alsó széle közepén tűnt fel minden augusztus elején, hogy aztán egy hónapon át ott árulja mindent elsőprő lelkesedéssel a csányinak mondott görögdinnyéit. Pistának a szomszéd nem státusza, hanem a neve volt: legalábbis így emlegette magát furtunfirt, Pista szomszédnak. Kóstolja meg uram, a Pista szomszéd dinnyéit, illet nem talál sehol másutt! – mondotta például nagyapámnak, és közben magára mutatott hatalmas disznóölő késével. Pista szomszéd

– *Hogyan lesz egy újpesti művész a zebegényi szabadiskola tanára?*

– Jó öt évvel ezelőtt az egyik napilapban megláttam a szabadiskola hirdetését, amely szerint új vezetőt kerestek. A Szőnyi István Baráti Kör most már egyesületként egyedülálló módon működteti a mesterről elnevezett Képzőművészeti Szabadiskolát. Grafikusként és festőként nagy tisztelője vagyok Szőnyi Istvánnak. 1982-ben ösztöndíjjal volt szerencsém fél évet Rómában tölteni, *Szőnyi Zsuzsával* és férjével, *Triznya Mátyás* festőművésszel megismerkedni. A magyar művészeket, irodalmárokat, korábban az emigráns magyarokat Rómában maguk köré gyűjtő házaspár és a híres-nevezetes Triznya-kocsmá állandó vendége lettem. Az emlékek is eszembe jutottak, amikor olvastam a hirdetését. Teamben gondolkodva letettem a szabadiskola „asztalára” a teljes tanári kart. Megnyertem, megnyertük, kezdehettük a munkát.

– *Kik lettek a segítők?*

– A legjobb tanárok: *Kopek Rita* festőművész, *Buda István* szobrászművész, *Somogyi Gábor* festőművész. Nekem, mint az iskola vezetőjének nem írják elő a tanítást, de nagyon szeretem, ráadásul a rajzosztály vezetésével egy grafikus kolléga „megspórolható” általam. Erre a nyárra *F. Orosz Sára* keramikumművészt is megnyertem az ügy-

nek. Segítőink a zebegényi Szőnyi Emlékmúzeum művészettörténészei – kiváltképpen *Köpöczi Rózsa* – akik nemcsak a mester emlékét őrzik elhivatottan, hanem a szabadiskolát is teljesen képzőművész szemmel menedzselik.

– *Kiket várnak a szabadiskolába és mennyi időre?*

– A szabadiskola hagyományosan júliusban indul, háromszor egy hetes turnusokban várja a 16 éven felülieket. A szabadiskola bentlakásos, esztéknként filmvetítések vannak, és beszélgetünk művészetről, szakmáról, bármiről. A szakma legjelesebb képviselői voltak már tanárai, az újpesti Prima-díjas művészek: *Gyémánt László*, *Schrammel Imre*. Vendégünk volt *Gyergyádesz László*, *Pogány Gábor*, *Bereczky Lóránd* és hosszan sorolhatnám ki mindenki adott már rangot a szabadiskolának.

– *Van-e felső korhatár?*

– A tábori élet természetesen a fiatalokat vonzza. Felső korhatár nincs, olyannyira, hogy volt egy 80 feletti hölgy is a rajzosztályban. A rajziskola könyvemmet forgatva kapott kedvet a rajzoláshoz, példázva a mondást: tanulni sohasem késő. Tanár társaimmal azt is látom, hogy napi 8-10 órás munka eredményeként már egy hét alatt is rengeteget fejlődnek tanítványaink. – BANGHA KATALIN

kése éles, Pistánál a dinnye édes – szavaltá máskor, ha poétikus kedvében volt, és ha igazán jó napja kerekedett, még azt is hozzátette, hogy ezt eszi, ki szomjas, éhes – szinte a szonett felé mozdítva el addig csak páros ríműnek tűnő műalkotását.

Pista napbarnította negyvenes volt, kékfestő kötényt viselt a fehér inge fölött, hozzá (a napsugár ellen) kék svájcisapkát is, meg – csak úgy – háromnapos borostát. Volt benne egy kis anyagfelesleg, első látásra böllérnek vagy hentesmesternek nézte volna az ember (délutánra a dinnyelé úgy belepte a ruháját, mintha igazán véres húsokat szeletelt volna egész napon át), csak a világoskék szemében lakott valami anyagi szelídség, olyan, amit hentesnél sohasem láthat az ember. Pista szomszéd mindössze ezt a hónapot töltötte az újpesti piacon, különben köd előtte, köd utána, semmit az égvilágon nem lehetett tudni róla. Mindenesetre olyasféle magatartást tanúsított, mintha tényleg dinnyeügyi szakember volna, egy östermelő valahonnan Hort és Gyöngyös környékéről, aki életének további részét a dinnyeföldön tölti, kacsolással, locsolással és csöszködéssel, akinek élete értelme a dinnye maga, és nem is igazán szeretne megválni tő-

le. Akinek a szíve szakad meg, hogy el kell adnia ezeket a csodálatos gyümölcsöket, és kizárólag a mi kedvünkért teszi ezt. Mondom, efféle magatartást tanúsított a Pista szomszéd, de én már akkor is azt gondoltam, porhintés az egész. Nem östermelő volt, hanem vándorárús, aki néhol mézeskalácsot árult, néhol bundacipőt, nálunk, Újpesten pedig görögdinnyét: ott, a Trombita tér sarkán, sárga keramikokockákra állított kecskelábú faasztalról, hosszú éveken át.

Nagyapám meg én minden évben a Pista szomszédnál vásároltuk a dinnyét, egy jó évtizeden keresztül. Eleinte, emlékszem, húsz fillér volt kilója, a végén meg két forint: másfél évtized alatt megtízszereződött a görögdinnye ára nálunk, és ez nagyszüleim nyugdíjáról nemigen volt elmondható. Ettől függetlenül a görögdinnye a legolcsóbb gyümölcsök közé tartozott, és ráadásul még szeretjük is (az udvari csap alján hűtöttük le, a hideg víz folyamatos csorgatásával – a víz még átalánydíjas volt, és igazán nem került sokba). Tudunk élni, csak annyit mondanék.

A cipelésen kívül mindent szerettem a görögdinnyében, hűtését, evését, de legeslegjobban a vásárlását. Pista szomszéd és a nagyapám egé-

sen fantasztikus színdarabot adtak elő minden alkalommal, és én meg voltam róla győződve, hogy az én kedvemért. Először is hosszan és komótosan elbeszélgettek a világ folyásáról, az elmúlt esztendő időjárásáról és a dinnye érésének mikéntjéről. Pista szomszéd nekítámaszkodott a görögdinnyéből épített csonka gúlának, kését belevágta az asztal falapjába, és beszéd közben, mintegy véletlenül fel-felemelt egy nagyobb darab dinnyét, majd, mintha mind egy volna, visszatette a helyére.

Aztán lékeltünk.

Nagyapám meg volt győződve róla, hogy ért a dinnyékhez (praktikusan: meg tudja állapítani külalakra, melyik érett), ehhez a kacsszáradás, a szín és az alak kombinációjával számolt, Pista szomszéd pedig, amikor eljött a pillanat, lékelt. Ördögi gyorsasággal, végtelen ügyesen. Mint Zorró kardja, úgy mozgott a pistaitőr, és a következő pillanatban már a kezemben volt a lék, mert az persze engem illetett.

– Édes – mondtam ki az ítéletet, és e pillanatban nehezen lehetett volna eldönteni, melyikünk a büszkébb: a nagyapám, a Pista szomszéd, vagy én. – JOLSVAI ANDRÁS

